Projecteur **CP-X807** Manuel d'utilisation (détaillé) - Guide d'utilisation



Merci d'avoir acheté ce projecteur.

▲ **AVERTISSEMENT** ► Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire le « Manuel d'utilisation - Guide de sécurité » et les manuels associés pour vous assurer d'une utilisation appropriée de ce produit. Après les avoir lus, rangez-les dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter par la suite.

A propos de ce manuel

Divers symboles sont utilisés dans ce manuel. La signification de ces symboles est décrite ci-dessous.

AVERTISSEMENT Ce symbole indique une information dont l'ignorance risquerait d'entraîner une blessure personnelle ou même la mort suite à une mauvaise manipulation.

- ▲ **ATTENTION** Ce symbole indique une information dont l'ignorance risquerait d'entraîner une blessure personnelle ou des dommages matériels suite à une mauvaise manipulation.
 - U Veuillez consulter les pages indiquées après ce symbole.

REMARQUE • Les informations contenues dans ce manuel peuvent faire l'objet de changements sans avertissement préalable.

• Le fabricant ne prend aucune responsabilité pour les erreurs qui pourraient se trouver dans ce manuel.

• La reproduction, la transmission ou la copie de ce document ou de son contenu est interdite sauf autorisation spéciale écrite.

Marques de commerce

- Mac est une marque déposée de Apple Computer, Inc.
- VESA et SVGA sont des marques déposées de Video Electronics Standard Association.
- Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation.
- SES est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- WOW technologie est incorporé sous licence de SRS Labs, Inc.
- HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute Définition sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de HDMI Licensing LLC. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

HITACHI Inspire the Next Lire ce Guide de sécurité en premier.

Projecteur

Manuel d'utilisation - Guide de sécurité

Merci d'avoir acheté ce projecteur.

<u>ATTENTION</u> • Avant l'usage, veuillez lire attentivement le mode d'emploi de ce projecteur afin d'être sûr d'avoir bien compris comment l'utiliser. Après l' avoir lu, rangez-le à l'abri pour pouvoir le consulter par la suite. En ne manipulant pas cet appareil de façon correcte vous risquez de provoquer des lésions personnelles ou des dégâts matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels causés par une erreur de manipulation ne faisant pas partie de l'usage normal décrit dans les manuels de ce projecteur.

REMARQUE • Les informations contenues dans ce manuel peuvent faire l'objet de changements sans avertissement préalable.

• Le fabricant ne prend aucune responsabilité pour les erreurs qui pourraient se trouver dans ce manuel.

• La reproduction, la transmission ou l'utilisation de ce document ou de son contenu est interdite sauf autorisation spéciale écrite.

Explication des symboles

Différents symboles sont utilisés dans le manuel de fonctionnement et sur le produit lui-même pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, protéger l'utilisateur et le public contre les dangers éventuels ou contre les dommages matériels. Lisez attentivement la description qui en est donnée ci-après afin d'en assimiler la signification et le contenu.

AVERTISSEMENT Risques de blessure corporelle grave ou mortelle en cas de mauvaise manipulation consécutive à un manquement aux recommandations indiqués sous ce symbole.

> Risques de blessure corporelle ou de dommage matériel en cas de mauvaise manipulation consécutive à un manquement aux recommandations indiquées sous ce symbole.

Symboles types

ATTENTION



Ce symbole indique un avertissement supplémentaire (y compris des précautions). Il est accompagné d'une illustration qui précise la nature du danger.



Ce symbole indique une opération interdite. Les détails sont précisés à l'intérieur de l'illustration ou à côté (celui de gauche indique qu'il est interdit de démonter l'appareil).



Ce symbole indique une opération obligatoire. Les détails sont précisés à l'intérieur de l'illustration ou à côté (celui de gauche indique qu'il faut débrancher le fil électrique de la prise de courant murale.

Consignes De Sécurité

Ne jamais utiliser le projecteur si vous détectez un problème quelconque.

Tout fonctionnement anormal, se manifestant par de la fumée, une odeur suspecte, pas d'image, pas de son, trop de son, un boîtier, des éléments ou des câbles défectueux, la pénétration de liquides ou de corps étrangers etc., peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

Dans ce cas, mettez immédiatement l'appareil hors tension, puis débranchez la fiche de la prise électrique. Une fois que vous êtes sûr que la fumée ou l'odeur a disparu, contactez votre revendeur. N'essayez jamais d'effectuer les réparations vous-même car cela peut être dangereux.

• La prise électrique doit se trouver à proximité du projecteur et être facilement accessible.

Soyez particulièrement vigilant pour des enfants et des animaux domestiques.

La manutention inexacte pourrait résulter en feu, choc électrique, blessure, brûlure ou problème de la vision.

Soyez particulièrement vigilant si vous avez des enfants et des animaux à la maison.

Ne jamais introduire de liquides ou de corps étrangers.

L'introduction de liquides ou de corps étrangers peut occasionner un incendie ou un choc électrique. Soyez particulièrement vigilant si vous avez des enfants à la maison. En cas de pénétration de liquides ou de corps étrangers dans le projecteur, mettez immédiatement l'appareil hors tension, débranchez la fiche de la prise électrique et contactez votre revendeur.

• Ne pas placer le projecteur près de l'eau (par exemple dans une salle de bains, sur une plage, etc.).

N'exposez pas le projecteur à la pluie ou à l'humidité. Ne pas placer le projecteur en plein air.

• Ne placez pas de fleurs, de vases, de pots, de tasses, de produits de beauté, ni de liquides tels que de l'eau, etc. sur ou à proximité du projecteur.

• Ne placez pas de métaux, de combustibles, etc. sur ou à proximité du projecteur.

• Pour éviter que des corps étrangers ne pénètrent à l'intérieur du projecteur, ne le rangez pas dans la mallette ou la sacoche avec des objets autres que les accessoires du projecteur, les câbles signal et les connecteurs.

Il est interdit de le démonter ou de le modifier.

Le projecteur contient des composants haute tension. Toute tentative de modification/ démontage risque de provoquer une électrocution ou un incendie.

N'ouvrez jamais le boîtier.

• Pour toute réparation ou nettoyage de l'intérieur de l'appareil, contactez votre revendeur.

Le projecteur ne doit subir aucun choc ou impact.

Si le projecteur subit un choc et/ou qu'il se casse, vous risquez de vous blesser. Par ailleurs, si vous continuez à l'utiliser, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique. Si le projecteur subit un choc, mettez immédiatement l'appareil hors tension, débranchez la fiche de la prise électrique et contactez votre revendeur.

Ne placez pas le projecteur sur une surface instable.

Si le projecteur tombe ou se casse, vous risquez de vous blesser et de recevoir un choc électrique ou de provoquer un incendie si vous continuez à l'utiliser.

Ne placez pas le projecteur sur une surface instable, inclinée ou vibrante telle qu'un support branlant ou incliné.

• Utilisez les freins pour roulettes en plaçant le projecteur sur un support à roulettes.

Ne placez pas le projecteur sur le côté, avec l'objectif dirigé vers le haut ou vers le bas.
Dans le cas d'une installation de plafond ou le même, contactez votre revendeur avant installation.



Débranchez la prise murale.









AVERTISSEMENT

Faites attention, le projecteur peut atteindre des températures élevées.

Lorsque la lampe est allumée, elle génère des températures élevées. Cellesci peuvent provoquer un incendie ou des brulûres. Soyez particulièrement vigilant si vous avez des enfants à la maison.

Ne touchez pas l'objectif, les ventilateurs ni les fentes de ventilation pendant que vous utilisez l'appareil ou juste après son utilisation, afin d'éviter de vous brûler. Contrôlez la ventilation.

 Laissez un espace de 30 cm ou plus entre les côtés du projecteur et d'autres objets, comme par exemple des murs.

· Ne placez pas le projecteur sur une table en métal ou sur un support susceptible de chauffer.

 Ne placez aucun objet à proximité de l'objectif, des ventilateurs et des fentes de ventilation du projecteur.

- Ne bloquez iamais le ventilateur ni les fentes de ventilation.
- Ne couvrez pas le projecteur avec une nappe, etc.

· Ne placez pas le projecteur sur un tapis ou sur un dessus-de-lit.

Ne regardez jamais au travers de l'objectif ou des fentes lorsque la lampe est allumée.

Le puissant faisceau lumineux risque de gravement affecter votre vue. Soyez particulièrement prudent si vous avez des enfants à la maison.

N'utilisez qu'une prise de courant et un cordon électrique adéquats.

Un courant électrique incorrect risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

 Utilisez seulement la prise électrique appropriée en fonction des indications précisées sur le projecteur et des normes de sécurité.

· Le cordon électrique fourni avec le projecteur ne doit être utilisé qu'en fonction de la prise électrique que vous allez utiliser.

Faites attention au branchement du cordon électrique.

Tout branchement incorrect du cordon électrique risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne touchez pas au cordon électrique lorsque vous avez les mains mouillées. Veillez à ce que la partie du cordon électrique qui se branche dans la prise soit propre (sans poussière) avant de l'utiliser. Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer la fiche d'alimentation.

 Insérez à fond la fiche d'alimentation dans la prise électrique. Évitez d'utiliser une prise électrique mal fixée, non reliée à la terre ou avec un faux contact.

Veillez à brancher le fil de terre.

Branchez le pôle négatif de mise à la terre de l'entrée CA de cet appareil sur celui de l'immeuble à l'aide d'un cordon électrique adéquat, afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

N'ôtez pas l'âme du cordon électrique.











AVERTISSEMENT

Faites attention lors de la manipulation de la lampe source de lumière.

Le projecteur utilise une lampe en verre à vapeur de mercure à haute pression. La lampe peut se briser bruyamment ou se griller. Lorsque la lampe explose, il peut arriver que des éclats de verre pénètrent dans le logement de la lampe et que des vapeurs de mercure s'échappent à travers les trous d'aération du projecteur.

Veuillez lire avec attention le chapitre "Lampe ".

Soyez prudent lorsque vous manipulez le cordon électrique et les câbles de connexion externes.

Si vous continuez à utiliser un cordon électrique ou des câbles endommagés, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique. Évitez d'exposer le cordon électrique et les câbles à une chaleur, une pression ou une tension trop élevée.

Si le cordon électrique ou les câbles sont endommagés (si les fils sont dénudés ou cassés), contactez votre revendeur.

• Ne placez pas le projecteur ou des objets lourds sur le cordon électrique ou sur les câbles. Évitez aussi de les recouvrir de quoi que ce soit qui pourrait les dissimuler et risquer que des objets lourds soient placés dessus par inadvertance.

• Ne tirez pas sur le cordon électrique ou sur les câbles. Pour brancher ou débrancher le cordon électrique ou sur les câbles, faites-le en tenant la prise ou le connecteur d'une main, pendant que vous branchez ou débranchez le cordon électrique ou les câbles de l'autre.

- Ne placez pas le cordon près du chauffage.
- Évitez de trop courber le cordon électrique.
- N'essayez pas de réparer le cordon électrique.

Manipulez la pile de la télécommande avec précaution.

Toute manipulation incorrecte de la télécommande risque de provoquer un incendie ou d'entraîner des dommages corporels. La pile peut exploser si elle n'est pas manipulée de façon appropriée.

• Conservez la pile hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin afin qu'il prescrive un traitement d'urgence.

- Ne laissez pas la pile au contact du feu ou de l'eau.
- Évitez tout environnement avec présence de flammes ou de températures élevées.
- · Ne tenez pas la pile par les bornes métalliques.
- Conservez la pile dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.
- Évitez de court-circuiter la pile.
- Évitez de recharger, de démonter ou de souder la pile.
- · Évitez que la pile subisse un choc physique.
- N'utilisez que la batterie indiquée sur l'autre manuel de ce projecteur.

• Veillez à ce que les bornes plus et moins soient correctement alignées lors du chargement de la pile.

• Si la pile fuit, essuyez le liquide et remplacez la pile. Si vous avez du liquide sur le corps ou sur vos vêtements, rincez le tout abondamment à l'eau.

• Respectez la législation locale en matière d'élimination des piles de batterie.





Soyez prudent lorsque vous déplacez le projecteur.

Toute négligence de votre part risque de provoquer des dommages corporels ou matériels.

• Ne déplacez pas le projecteur pendant que vous l'utilisez. Avant de le déplacer, débranchez le cordon électrique et toutes les connexions externes, et fermez la porte coulissante ou le capuchon de l'objectif.

- · Évitez tout impact ou choc sur le projecteur.
- Ne traînez pas le projecteur.
- En déplacement, utilisez la mallette, ou la sacoche, fournie.

Ne placez aucun objet sur le projecteur.

Tout objet placé sur le projecteur risque de perdre l'équilibre ou de tomber et de provoquer des dommages corporels ou matériels. Soyez particulièrement prudent si vous avez des enfants à la maison.

Ne fixez aucun autre accessoire sur le projecteur que ceux indiqués.

En cas contraire vous pourriez vous blesser ou provoquer des dégâts.

• Certains projecteurs disposent d'un filetage sur l'objectif. Ne fixez aucun autre dispositif que ceux indiqués (comme les objectifs facultatifs de conversion) sur le filetage.

Evitez de l'utiliser dans des endroits enfumés, humides ou poussiéreux.

Si l'appareil se trouve dans un endroit enfumé, très humide ou poussiéreux, des suies humides ou des gaz corrosifs risquent de provoquer une électrocution ou un incendie.

• Ne pas placer le projecteur près d'un endroit qui présente de la fumée, de l'humidité ou de la poussière (par exemple espace pour fumeurs, cuisine, plage, etc.). Ne pas placer le projecteur en plein air.

• Ne pas utiliser un humidificateur près du projecteur.

Contrôlez le filtre à air afin que la ventilation soit correcte.

Nettoyez régulièrement le filtre à air. Si le filtre à air est colmaté par de la poussière ou de la saleté, la température intérieure augmente et peut provoquer des dysfonctionnements. Pour éviter tout risque de surchauffe, l'appareil affiche parfois un message comme "VÉR.DÉBIT AIR" ou éteignez le projecteur.

• Si une lampe-témoin ou un message vous invite à nettoyer le filtre à air, nettoyez-le dès que possible.

• Si la saleté ne sort pas du filtre à air ou que celui-ci est abîmé, remplacez-le.

 N'utilisez que des filtres à air du type indiqué. Commandez à votre revendeur le filtre à air indiqué dans l'autre manuel de ce projecteur.

• Lorsque vous remplacez la lampe, remplacez aussi le filtre à air. Avec ce type de projecteur le filtre à air est en général vendu avec la lampe de rechange.

• N'allumez pas le projecteur sans le filtre à air.

Évitez d'exposer le projecteur à des températures élevées.

La chaleur peut avoir des effets nocifs sur le boîtier du projecteur ainsi que sur d'autres composants. Évitez d'exposer le projecteur, la télécommande et d'autres composants à la lumière directe du soleil ou à proximité d'objets chauds tels que le chauffage, etc.

Eviter les champs magnétiques.

Il est fortement recommandé d'éviter qu'il y ait un champ magnétique non protégé ou non isolé sur le projecteur ou à proximité. (C'est-à-dire des dispositifs de sécurité magnétique ou d'autres accessoires de projecteur contenant des matériaux magnétiques non fournis par le fabricant, etc.) Les objets magnétiques risquent d' interrompre les performances magnétiques internes du projecteur, ce qui risque à son tour d'interférer avec la vitesse du ventilateur, ou de provoquer l'arrêt de celui-ci. Ceci risque de provoquer l'arrêt complet du projecteur.









ATTENTION

Pour une déconnexion totale, retirez le cordon électrique.

• Pour des raisons de sécurité, débranchez le cordon électrique si vous ne comptez pas utiliser le projecteur pendant de longues périodes.

• Avant de nettoyer l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez-le de l'alimentation électrique. Toute négligence de votre part, risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Demandez à votre revendeur de nettoyer l'intérieur du projecteur environ tous les ans.

Toute poussière accumulée à l'intérieur du projecteur risque de provoquer un incendie ou un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Le nettoyage interne sera plus efficace s'il est effectué par temps sec.

• Évitez de nettoyer l'intérieur de l'appareil vous-même, afin d'éviter tout danger.

REMARQUE

Évitez tout impact physique sur la télécommande.

Tout impact physique risque d'endommager ou d'entraîner un mauvais fonctionnement de la télécommande.

Veillez à ne pas laisser tomber la télécommande par terre.

• Ne placez pas le projecteur ou des objets lourds sur la télécommande.

Prenez soin de l'objectif.

• Fermez la porte coulissante ou le capuchon de l'objectif afin d'éviter de rayer la surface de l'objectif lorsque vous n'utilisez pas le projecteur.

• Ne touchez pas l'objectif afin d'éviter que de la buée ou de la poussière ne détériore la qualité de l'affichage.

• Pour nettoyer l'objectif, utilisez les chiffons spéciaux vendus dans le commerce (ceux qui sont utilisés pour nettoyer les appareils photos, les lunettes de vue, etc.). Veillez à ne pas rayer l'objectif avec des objets durs.

Prenez soin du boîtier et de la télécommande.

Toute négligence de votre part dans l'entretien de ces éléments peut entraîner la décoloration ou l'écaillement de la peinture, etc.

• Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le boîtier et le panneau de configuration du projecteur et de la télécommande. Si ces pièces sont très sales, diluez un produit détergent neutre dans un peu d'eau, trempez un chiffon doux dans cette solution et essorez-le, puis essuyez les parties sales avant de passer un chiffon doux et sec dessus. Évitez d'utiliser un produit détergent non dilué directement sur les parties à nettoyer.

• Évitez d'utiliser des aérosols, des solvants, des matières volatiles ou des produits de nettoyage abrasifs.

Avant d'utiliser des nettoyants chimiques, lisez toujours attentivement la notice et respectez les instructions du mode d'emploi.

· Évitez tout contact prolongé et permanent avec du caoutchouc ou du vinyle.

À propos des points lumineux ou foncés.

Bien que des points lumineux ou foncés puissent apparaître sur l'écran, c'est une caractéristique particulière des affichages à cristaux liquides et en temps que tel ne constitue ni n'implique un défaut de l'appareil.

Faites attention à l'impression de l'afficheur LCD.

Si le projecteur continue à projeter une image immobile, des images arrêtées, des images avec un rapport de 16:9 en cas de 4:3 panneau ou similaire pendant longtemps, ou s'il les projette de façon continue, l'afficheur LCD peut être imprimé.





prise murale.

REMARQUE

Note sur les consommables.

La lampe, les panneaux LCD, les polariseurs et autres composants optiques, ainsi que le filtre à air et les ventilateurs de refroidissement ont tous une durée de vie différente. Il peut être nécessaire de remplacer ces pièces après une longue période d'utilisation.

 Ce produit n'est pas conçu pour l'utilisation continue sur une longue période. S'il est utilisé de manière continue pendant 6 heures ou plus, ou s'il est utilisé pour un total de 6 heures ou plus chaque jour (même si ladite utilisation n'est pas continue), ou s'il fait l'objet d'utilisations répétées, sa durée de vie peut être réduite et il se peut que les pièces susmentionnées doivent être remplacées moins d'un an après le début de l'utilisation.

• Toute inclinaison effectuée au-delà de la plage de réglage indiquée dans les manuels d'utilisation peut réduire la durée de vie des consommables.

Avant la mise sous tension, laissez suffisamment refroidir le projecteur.

Après avoir mis le projecteur hors tension, avoir appuyé sur le commutateur de réinitialisation ou avoir coupé l'alimentation, laissez le projecteur refroidir suffisamment. L'électrode risque d'être endommagée et la lampe risque de ne plus s'allumer si le projecteur est utilisé à température élevée.

Évitez toute exposition à de forts rayonnements.

Tout fort rayonnement (tels que les rayonnements directs du soleil ou la lumière artificielle) vers les capteurs de la télécommande peut rendre la télécommande inutilisable.

Éviter les interférences radio.

Toute interférence par radiation risque de déformer les images ou les bruits.

• Évitez l'utilisation de tout générateur radio tel qu'un téléphone mobile, un émetteurrécepteur etc. à proximité du projecteur.

À propos des caractéristiques d'affichage.

Le mode d'affichage du projecteur (tel que la couleur, le contraste, etc.) dépend des caractéristiques de l'écran, car le projecteur utilise un panneau avec affichage à cristaux liquides. Le mode d'affichage peut varier par rapport à celui d'un écran cathodique.

• Évitez l'utilisation d'un écran polarisant. Il risque d'engendrer des images rouges.

Protocole de mise sous/hors tension.

Afin d'éviter tout problème et sauf indication contraire, effectuez la mise sous/hors tension dans l'ordre mentionné ci-dessous :

Mettez le projecteur sous tension avant de mettre l'ordinateur ou le magnétoscope sous tension.

• Mettez le projecteur hors tension avant de mettre l'ordinateur ou le magnétoscope hors tension.

Faites attention de ne pas vous fatiguer les yeux.

Reposez-vous les yeux régulièrement.

Réglez le volume sonore à un niveau correct, afin de ne pas déranger les autres.

• Il est préférable de baisser le volume et de fermer les fenêtres la nuit, afin de ne pas déranger le voisinage.

Connexion avec un ordinateur portatif

Lors de la connexion avec un ordinateur portatif, réglez pour valider la sortie vidéo RVB extérieure (réglage sur l'écran à tube cathodique ou simultanément sur l'écran LCD et à tube cathodique).

Veuillez vous reportez au mode d'emploi de l'ordinateur portatif pour plus d'informations.

Lampe

AVERTISSEMENT





Le projecteur utilise une lampe en verre à vapeur de mercure à haute pression. Si vous secouez ou que vous éraflez la lampe ou que vous la touchez lorsqu'elle est chaude ou trop usée, elle risque de <u>se briser</u> en explosant bruyamment ou de se griller. Remarquez que chaque lampe a une durée de vie différente et qu'il arrive que certaines lampes explosent ou se grillent dès que vous les utilisez. En outre, si la lampe explose, il peut arriver que des <u>éclats de verre</u> pénètrent dans le logement de la lampe et que <u>des vapeurs</u> <u>de mercure</u> s'échappent à travers les trous d'aération du projecteur.

Comment se débarrasser de la lampe • Ce produit contient une lampe au mercure; Ne la jetez pas à la poubelle avec les déchets ordinaires. Il faut s'en débarrasser conformément à la réglementation s'appliquant à l'environnement.

En ce qui concerne le recyclage de la lampe, consultez le site www.lamprecycle.org. (aux Etats-Unis). Pour vous débarrasser du produit, veuillez contacter l'administration compétente en la matière ou www.eiae.org (aux Etats-Unis) ou www.epsc.ca (au Canada). Pour de plus amples informations, contactez votre revendeur.



Réglementations

Avertissement FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son opération est sujette aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles capables d'entraver sa bonne marche.

AVERTISSEMENT : Ce appareil génère, utilise et peut irradier des ondes radioélectriques et peut, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre le risque d'interférences pour une installation donnée. Si cet appareil provoque un brouillage préjudiciable à la réception des ondes radio ou de télé, lorsque que vous l'allumez ou que vous l'éteignez, essayez d'y remédier en appliquant l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Branchez l'appareil sur une prise ou un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.

- Consultez votre revendeur ou un installateur de radio/télé compétent.

INSTRUCTIONS POUR LES UTILISATEURS : Certains câbles doivent être munis de prise moulée. Utilisez le câble auxiliaire ou un câble dédié pour la connexion. Si les câbles ne disposent que d'une prise moulée, branchez cette prise sur le projecteur.

Pour les utilisateurs au Canada

AVIS: Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Garantie Et Service Après-vente

Sauf pour les dysfonctionnements (décrits dans le premier paragraphe d'AVERTISSEMENT de ce manuel), en cas de problème consultez d'abord le chapitre "Dépannage" du "Guide d'utilisation" et effectuez tous les contrôles conseillés. Si le problème persiste, adressez-vous à votre revendeur ou au service après-vente. On vous indiquera quelle condition de la garantie s'applique.

Table des matières

A propos de ce manuel1	(MENU COURT.suite
Table des matières 2	Keystone 🖾, Keystone 🖾, Mode image,
Caractéristiques du projecteur.3	LUMIN., CONTRASTE, COULEUR, TEINTE, NETTETÉ,
Préparatifs3	SILENCIEUX, MIROIR, REIN., LEMPS FILTRE,
Contenu de l'emballage 3	LANGUE, VERS MENU DETAILLE 27
Fixation du protège-objectif 3	
Identification des pièces composantes. 4	COULEUR TEINTE NETTETÉ IRIS ACTIE
Projecteur	Ma mémoire
Panneau de contrôle5	Menu AFFICHAGE
Panneau arrière	Aspect, Sur-bal., Posit. V, Posit. H,
	Phase. H, Tail. H, Execut. D'Ajust. Auto
Mise en place	Menu ENTR
Disposition	PROGRESSIF, N.R. VIDÉO, YCS 3D,
Regier l'elevateur du projecteur 9	ESP. COUL., COMPONENT, FORMAT VIDÉO,
Connector ves appareils	Hdmi, Bloc image, Rgb-in, Résolution
Litilisation d'un dispositif de stockage USB 12	Menu INSTALLAT [°] 36
Litiliser une carte SD 12	KEYSTONE AUT. C EXÉCUTION, KEYSTONE ,
Connecter l'alimentation électrique 13	KEYSTONE (, SILENCIEUX, MIROIR
Télécommande 14	Menu AUDIO
Pointeur laser 14	VOLUME, AIGUS, BASSE, SRS WOW,
Mise en place des piles	HAUT-PARL., AUDIO, HDMI AUDIO
A propos du signal de télécommande 15	
Modifier la fréquence du signal de la télécommande 15	LANGUE, FUS. MENU, SUPPR., Démardrage Mon écran V mon coran
Utiliser la télécommande en mode câblé . 16	Message Nom de source
Utiliser la télécommande en tant que souris et clavier d'ordinateur 16	Menu OPT.
Mise sous/hors tension17	RECHER. AUTO KEYSTONE AUT 🔼
Mise sous tension	MARCHE AUTO., AUTO OFF, TEMPS LAMPE,
Mise hors tension 17	TEMPS FILTRE, MA TOUCHE, SERVICE,
Opération18	Securite
Régler le volume	Menu MIU56
Coupure temporaire du son 18	Mode direct, Reglage mode direct,
Selectionner un signal d'entrée 18	PRESENTATION PC LESS, CONF.,
Rechercher un signal d'entree 19	NOM DU PROJECTEUR, e-SHOT, INFOS, SERVICE
Péder le zoom et la mise au point 20	Entretien
Régler la position de l'objectif 20	
Itiliser la fonction de réglage automatique 20	Pille de l'horloge interne
Régler la position 21	Autres procédures d'entretien 70
Corriger les distorsions trapézoïdales. 21	Dónannago 71
Utiliser la fonction de grossissement . 22	Messages liés 71
Geler l'écran	A propos des voyants de lampes 72
Effacer l'écran temporairement 23	Phénomènes qui peuvent facilement
Utiliser la fonction de menu 24	être confondus avec des défauts de l'appareil. 74
MENU COURT25	Garantie et service après-vente . 77
Aspect, Keystone aut. 🖾 exécution,	Caractéristiques techniques 77
2	

Caractéristiques du projecteur

Ce projecteur est utilisé pour projeter des signaux visuels divers sur un écran. Son installation ne nécessite qu'un faible espace et il peut produire des images projetées de grande taille même à partir d'une courte distance.

Préparatifs

Contenu de l'emballage

Voir le « Contenu de l'emballage » dans le manuel papier « Manuel d'utilisation (résumé) ». Votre projecteur doit être accompagné des éléments y étant indiqués. Contacter immédiatement le revendeur si des éléments sont manquants.

REMARQUE • Conserver l'emballage d'origine pour une ré-expédition future. Pour déplacer le projecteur, s'assurer de bien utiliser l'emballage d'origine. Faire particulièrement attention à la partie de l'objectif.

Fixation du protège-objectif

Pour éviter de le perdre, attacher le protège-objectif au projecteur en utilisant la lanière jointe.

- 1. Attachez la lanière sur l'anneau à lanière du protège-objectif.
- 2. Insérez une extrémité de la lanière dans la rainure du rivet.
- 3 Pousser le rivet dans le trou du rivet.



Identification des pièces composantes

Projecteur



▲ AVERTISSEMENT ► CHALEUR! : Ne pas toucher les endroits proches de la couverture de la lampe et des sorties d'air pendant ou juste après l'utilisation à cause de la chaleur.

▶ Ne pas regarder dans l'objectif ou dans les bouches d'air quand la lampe est allumée. La lumière très intense peut endommager la vision.

► Ne pas prendre le projecteur par la protection avant pour le redresser, vous risquez de le faire tomber.

▶ Ne pas tenir les boutons de l'élévateur sans tenir le projecteur, vous risquez de le faire tomber.

▲ **ATTENTION** ► Assurer une ventilation normale pour éviter la surchauffe du projecteur. Ne pas couvrir, bloquer ou boucher les orifices de ventilation. Ne pas déposer quoique ce soit à proximité des entrées d'air qui puisse y adhérer ou y être aspiré. Nettoyer le filtre à air régulièrement.

Panneau de contrôle

- (1) Touche STANDBY/ON (**117**)
- (2) Touche MENU (24)
 - Elle consiste en quatre curseurs.
- (3) Touche INPUT (**1118**)
- (4) Voyant POWER (117)
- (5) Voyant TEMP (172)
- (6) Voyant LAMP (272)



(2)

(3)

(1)

Panneau arrière

- (1) Commutateur d'arrêt (**174**)
- (2) Accroche de sécurité (**19**)
- (3) Barre de sécurité (**19**)
- (4) Prise de courant alternatif (**11**3)
- (5) Interrupteur (**117**)
- (6) Port RGB1 (**□10**)
- (7) Port RGB2 (G/Y, B/CB/PB, R/CR/PR, H, V) (**110**)
- (8) Port CONTROL (110)
- (9) Port HDMI (**110**)
- (10) Port VIDEO ((10)
- (11) Port S-VIDEO (11)
- (12) Ports COMPONENT (Y, CB/PB, CR/PR) (**110**)
- (13) Port AUDIO IN1 (110)
- (14) Port AUDIO IN2 (110)
- (15) Ports AUDIO IN3 (R/L) (110)
- (16) Ports AUDIO IN4 (R/L) ((16) (17) Port RGB OUT (111)
- (18) Port AUDIO OUT (110) (19) Port REMOTE CONTROL (19)
- (20) Port LAN (**111**)
- (21) Couvercle de l'emplacement de carte SD (1112) L'emplacement de carte SD est à l'intérieur.
- (22) Port AUX I/O (112)
- (23) Port USB (**11**)

▲ **ATTENTION** ► Ne pas utiliser la barre et le logement de sécurité pour empêcher le projecteur de tomber ; ils ne sont pas conçus à cette fin. ► Utiliser le commutateur d'arrêt uniquement quand le projecteur n'est pas mis hors-tension en suivant la procédure normale car l'utilisation de ce commutateur interrompt le fonctionnement du projecteur sans l'avoir refroidi.



Télécommande



Mise en place

Installer le projecteur en fonction de l'environnement et de l'usage envisagé.

▲ AVERTISSEMENT ► Placer le projecteur en position stable, à l'horizontal. Vous risqueriez de vous blesser et/ou d'endommager le projecteur s'il tombait ou se renversait. Il existe également un risque d'incendie et/ou de choc électrique si vous utilisez un projecteur endommagé.

• Ne pas placer le projecteur sur une surface instable, en pente ou sujette à des vibrations, comme par exemple sur un support bancal ou incliné.

• Ne pas placer le projecteur sur le côté, ou à la verticale.

• Consulter votre revendeur avant de l'accrocher au plafond ou autres installations particulières.

► Placer le projecteur dans un endroit frais et s'assurer que la ventilation y est suffisante. Il y a risque d'incendie, de brûlure et/ou de dysfonctionnement du projecteur si celui-ci surchauffe.

• Éviter de boucher, bloquer ou recouvrir d'une autre manière les orifices de ventilation du projecteur.

• Laisser un espace libre d'au moins 30 cm entre les côtés du projecteur et tout autre objet tel qu'un mur.

• Ne pas placer le projecteur sur un objet métallique ni sur une surface sensible à la chaleur.

• Ne pas placer le projecteur sur un tapis, sur un coussin ou sur de la literie.

• Ne pas placer le projecteur dans un lieu directement exposé aux rayons du soleil, ni à proximité d'un objet chaud tel qu'un appareil de chauffage.

• Ne rien placer près de l'objectif ou des orifices de ventilation du projecteur, ni sur le dessus du projecteur.

• Ne placer aucun objet qui risquerait d'être aspiré ou d'adhérer aux orifices d'aspiration sous le projecteur. Quelques-unes des entrées d'air du projecteur se trouvent en effet sur la surface inférieure.

► Ne pas placer le projecteur dans un endroit où il risquerait d'être mouillé. Il existe un risque d'incendie, de choc électrique et/ou de dysfonctionnement du projecteur s'il est humide ou si un liquide y est renversé.

• Ne pas placer le projecteur dans une salle de bain ou à l'extérieur.

• Ne placer aucun objet contenant du liquide à proximité du projecteur.

▲ **ATTENTION** ► Éviter de placer le projecteur dans des endroits à forte concentration de fumée, d'humidité ou de poussière. Il existe un risque d'incendie, de choc électrique et/ou de dysfonctionnement du projecteur s'il est placé dans un tel endroit.

Ne pas placer le projecteur près d'un humidificateur, d'une zone de fumeurs ou d'une cuisine.
 Positionner le projecteur de sorte que son capteur de signaux distant ne soit pas exposé directement aux rayons du soleil.

Disposition

Se reporter aux illustrations et aux tableaux ci-dessous pour déterminer la taille de l'écran et la distance de projection. Les valeurs montrées dans le tableau sont calculées pour un écran de taille complète : 1024×768

- (a) Format d'écran (en diagonale)
- (b) Distance du projecteur à l'écran (± 10%)
- (c) Hauteur d'écran (±10%), quand le déplacement vertical de l'objectif (120) est réglé complètement en haut.

Sur une surface horizontale





• Laisser un espace libre d'au moins 30 cm entre les côtés du projecteur et tout autre objet tel qu'un mur.

• Consulter votre revendeur avant de l'accrocher au plafond ou autres installations particulières.

(a) Ta	ille de	4 : 3 écran					16 : 9 écran										
(a) Tallie de l'écran		(b) Distance de projection [m (po)]			(c) Hauteur de l'écran [cm (po)]			(b) Distance de projection [m (po)]			(c) Hauteur de l'écran [cm (po)]						
ίρο	(11)]	m	in.	m	ax.	b	as	ha	aut	m	in.	m	ax.	ba	as	ha	aut
30	(0,8)	0,9	(35)	1,1	(42)	5	(2)	41	(16)	1,0	(38)	1,2	(46)	-1	(0)	39	(15)
40	(1,0)	1,2	(47)	1,4	(57)	6	(2)	55	(22)	1,3	(51)	1,6	(62)	-2	(-1)	51	(20)
60	(1,5)	1,8	(71)	2,2	(86)	9	(4)	82	(32)	2,0	(78)	2,4	(94)	-2	(-1)	77	(30)
70	(1,8)	2,1	(83)	2,6	(100)	11	(4)	96	(38)	2,3	(91)	2,8	(110)	-3	(-1)	90	(35)
80	(2,0)	2,4	(96)	2,9	(115)	12	(5)	110	(43)	2,6	(104)	3,2	(126)	-3	(-1)	103	(41)
90	(2,3)	2,7	(108)	3,3	(130)	14	(5)	123	(49)	3,0	(117)	3,6	(141)	-4	(-1)	116	(46)
100	(2,5)	3,0	(120)	3,7	(144)	15	(6)	137	(54)	3,3	(131)	4,0	(157)	-4	(-2)	129	(51)
120	(3,0)	3,7	(144)	4,4	(174)	18	(7)	165	(65)	4,0	(157)	4,8	(189)	-5	(-2)	154	(61)
150	(3,8)	4,6	(181)	5,5	(217)	23	(9)	206	(81)	5,0	(197)	6,0	(237)	-6	(-2)	193	(76)
200	(5,1)	6,1	(241)	7,4	(291)	30	(12)	274	(108)	6,7	(263)	8,0	(317)	-8	(-3)	257	(101)
250	(6,4)	7,7	(302)	9,2	(364)	38	(15)	343	(135)	8,4	(329)	10,1	(396)	-10	(-4)	322	(127)
300	(7,6)	9,2	(363)	11,1	(437)	46	(18)	411	(162)	10,0	(395)	12,1	(476)	-12	(-5)	386	(152)
350	(8,9)	10,8	(424)	13,0	(510)	53	(21)	480	(189)	11,7	(462)	14,1	(556)	-15	(-6)	450	(177)

Régler l'élévateur du projecteur

Si le projecteur est posé sur une surface inégale utiliser les pieds réglables pour mettre le projecteur à l'horizontale.

L'utilisation des pieds permet aussi d'incliner le projecteur pour améliorer l'angle de projection à l'écran, surélevant la partie avant du projecteur d'une amplitude de 8 degrés.

Ce projecteur a 2 pieds élévateurs et 2 boutons élévateurs. Un pied élévateur peut être ajusté après avoir soulevé le bouton élévateur correspondant.

- 1 Maintenir le projecteur et soulever les boutons élévateurs pour libérer les
- pieds élévateurs.
- 2. Ajuster la hauteur de la face avant du projecteur à la hauteur souhaitée.
- 3. Relâcher les boutons élévateurs pour verrouiller les pieds élévateurs.
- 4. Reposer doucement le projecteur après s'être assuré du verrouillage des pieds élévateurs.
- 5. Il est possible le cas échéant d'ajuster la hauteur des pieds élévateurs par vissage manuel pour permettre des ajustements plus précis. Maintenir le projecteur pendant le vissage des pieds.

Pour libérer un pied élévateur, soulever le bouton élévateur situé sur le même côté que celui-ci.



▲ **ATTENTION** ► Ne pas tenir les boutons élévateurs sans tenir le projecteur, vous risqueriez de le faire tomber.

► Ne pas modifier l'angle d'inclinaison du projecteur au-delà de 8 degrés à l'avant à l'aide des pieds réglables. Une inclinaison supérieure à la restriction pourrait provoquer un dysfonctionnement ou réduire la durée de vie de certaines parties ou même du projecteur en lui-même.

Utiliser la barre et le logement de sécurité

Une chaîne ou un câble antivol disponible dans le commerce d'un diamètre maximum de 10 mm peut être attaché à la barre de sécurité sur le projecteur. Le projecteur est aussi équipé d'un logement de sécurité pour le verrou Kensington.

Pour de plus amples informations, consulter le manuel de l'outil de sécurité.

▲ **AVERTISSEMENT** ► Ne pas utiliser la barre de sécurité et le logement de sécurité pour empêcher le projecteur de tomber ; ils ne sont pas conçus à cette fin.

REMARQUE • La barre et le logement de sécurité ne sont pas des mesures antivol à toute épreuve. Ils sont prévus pour être utilisés comme des mesures antivol additionnelles.





Connecter vos appareils

S'assurer de bien lire les manuels de chacun des appareils avant de les connecter au projecteur. S'assurer que tous les appareils sont appropriés pour être connectés à ce produit et préparer les câbles requis pour la connexion. Se référer aux illustrations suivantes pour la connexion.



▲ AVERTISSEMENT ► Ne pas démonter ou modifier le projecteur.

Faire attention à ne pas endommager les câbles et à ne pas utiliser de câbles endommagés.

▲ ATTENTION ► Mettre tous les appareils hors-tension et débrancher leurs câbles électriques avant de les connecter au projecteur. La connexion au projecteur d'un appareil sous tension peut produire des bruits très intenses ou autres anomalies qui peuvent résulter en un dysfonctionnement ou des dommages sur l'appareil et le projecteur.

► Utiliser des accessoires appropriés ou les câbles spécialement prévus à cet effet. Renseignezvous auprès de votre revendeur dans le cas de câbles non fournis. Il se peut que les réglementations requièrent qu'ils soient d'une longueur spécifique ou équipés d'un noyau de ferrite.Dans le cas de câbles moulés à une extrémité seulement, connecter cette extrémité au projecteur.

► S'assurer que les appareils sont bien connectés aux ports appropriés. Une connexion incorrecte peut résulter en un dysfonctionnement ou des dommages sur l'appareil et le projecteur.

Connecter vos appareils (suite)

REMARQUE • S'assurer de bien lire les manuels de chacun des appareils avant de les connecter au projecteur, et s'assurer que tous les appareils sont appropriés pour être connectés à ce produit. Avant la connexion à un ordinateur, vérifier le niveau de signal, la fréquence du signal et la résolution.

- Veuillez consulter l'administrateur du réseau. Ne pas connecter le port LAN à un réseau quelconque qui pourrait avoir une tension excessive,
- Des adaptateurs peuvent être nécessaires pour l'entrée de certains signaux sur ce projecteur.
- Certains ordinateurs possèdent des modes d'affichage écran multiples qui peuvent comprendre certains signaux qui ne sont pas compatibles avec ce projecteur.
- Bien que ce projecteur puisse afficher des signaux avec une résolution atteignant UXGA (1600 x 1200), le signal sera converti en la résolution du panneau du projecteur avant son affichage. Les meilleures performances d'affichage seront obtenues si la résolution du signal d'entrée et celle du panneau du projecteur sont identiques.
- Lors de la connexion, s'assurer que la forme du connecteur de câble est adaptée au port auquel il se connecte, et visser soigneusement les vis sur les connecteurs.
- Lors de la connexion d'un ordinateur portable sur le projecteur, s'assurer d'activer la sortie RGB externe du portable (paramétrer l'ordinateur portable sur l'affichage CRT ou sur l'affichage LCD et CRT simultané). Pour de plus amples informations sur la manière dont cela est réalisé, consulter le mode d'emploi de l'ordinateur portable correspondant.
- Quand la résolution de l'image est modifiée sur un ordinateur en fonction d'une donnée, la fonction d'ajustement automatique peut prendre un certain temps et peut ne pas être achevée. Dans ce cas, il se peur que vous ne soyez pas en mesure de visualiser une case de contrôle destinée à sélectionner "Oui/Non" pour la nouvelle résolution sous Windows. Alors la résolution reviendra au format d'origine. Il peut être recommandé d'utiliser d'autres moniteurs CRT ou LCD pour modifier la résolution.
- Dans certains cas, le projecteur affichera soit une image non correcte soit pas d'image du tout sur l'écran. Par exemple, l'ajustement automatique peut ne pas fonctionner correctement avec certains signaux d'entrée. Un signal d'entrée sync composite ou sync G peut interférer avec ce projecteur, si bien que celui-ci n'affichera pas l'image correctement.
- Le port HDMI de ce modèle est compatible avec HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) et par conséquent peut afficher un signal vidéo en provenance de lecteurs DVD ou similaire compatibles avec HDCP.

A propos des capacités Plug-and-Play

Plug-and-Play est un système qui relie un ordinateur, son système d'exploitation et les périphériques (c.-à-d. les unités d'affichage). Ce projecteur est compatible avec la norme VESA DDC 2B. La fonction Plug-and-Play peut être utilisée en connectant ce projecteur à un ordinateur qui est compatible avec la norme VESA DDC (canal de données d'affichage).

• Profiter de cette fonction en connectant un câble RGB au port RGB1 (compatible DDC 2B). Plugand-Play ne fonctionnera peut-être pas correctement si un autre type de connexion est pratiqué.

• Utiliser les pilotes standard de votre ordinateur, puisque ce projecteur est un écran Plug-and-Play.

REMARQUE pour HDMI

- L'HDMI est compatible avec les signaux suivants.
 - Signal vidéo : 525i(480i), 525p(480p), 625i(576i), 750p(720p), 1125i(1080i), 1125p(1080p)
 - Signaux PC : Voir manuel d'utilisation (détaillé) Technique
 - Signal audio : Format PCM linéaire

Fréquence d'échantillonnage 48 kHz / 44,1 kHz / 32 kHz

• Ce projecteur peut être connecté à un autre équipement possédant un connecteur HDMI ou DVI, mais avec certains appareils, le projecteur pourra ne pas fonctionner correctement, par exemple pas d'image ou pas de son.

S'assurer d'utiliser un câble HDMI doté du logo HDMI.

 Quand le projecteur est connecté à un appareil équipé d'un connecteur DVI, utiliser un câble DVI à HDMI pour connecter l'entrée HDMI et un câble audio pour connecter l'entrée Audio.

Utilisation d'un dispositif de stockage USB

Afin de voir des images stockées dans un dispositif de stockage USB, tel qu'une mémoire USB, insérer l'appareil dans le port AUX I/O. Avant de retirer le dispositif de stockage USB, s'assurer de réaliser la procédure RETIREZ LE MEDIA utilisant le menu PRESENTATION PC-LESS sous le menu MIU.

Utiliser une carte SD

Afin de voir les images mémorisées dans un dispositif de stockage SD, tel gu'une carte mémoire SD, insérez l'appareil dans l'emplacement de carte SD. Ou, afin d'utiliser la fonction réseau sans fil, charger la pile de l'horloge interne (1169) et insérer la carte de réseau sans fil prévue à cet effet et vendue en option (277) dans l'emplacement.

Insertion de la carte SD

- S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas branché dans le 1.
- projecteur pour la carte de réseau sans fil uniquement.
- Retirer le couvercle de l'emplacement de carte SD. Après avoir inséré doucement et complètement
- 2. Retirer le couvercie de l'emplacement de carte SD, replacer le couvercie de l'emplacement de carte SD.

Utiliser le verrou du couvercle de l'emplacement en guise de sécurité Angle biseauté

L'utilisation du verrou du couvercle de l'emplacement fourni peut empêcher l'ouverture du couvercle de l'emplacement de carte SD.

- Ouvrir les deux plaques du verrou du couvercle de l'emplacement pour joindre les pointes des deux 1. plaques, puis insérer les pointes dans la fente de verrouillage du couvercle de l'emplacement de carte SD.
- Rassembler les corps des deux plaques. Puis, accrocher un cadenas ou un 2. Rassembler les corps des deux plaques, i die, des et et en verrou à combinaison à la fente du verrou du couvercle de l'emplacement.

Retirer la carte SD.

- Réaliser la procédure RETIREZ LE MEDIA en utilisant le menu PRESENTATION PC-LESS sous le menu MIU. <u>pour carte de stockage SD uniquement.</u>
- 2. Mettre le projecteur hors-tension et débrancher le cordon d'alimentation du projecteur <u>pour la carte de réseau sans fil uniquement.</u>
- Retirer le couvercle de l'emplacement de carte SD. Après avoir retiré la carte 3. SD, replacer le couvercle de l'emplacement de carte SD.

▲ **ATTENTION** ► Ne pas toucher la carte SD lorsqu'elle est lue.

▶ Pour utiliser la fonction de réseau sans fil, la carte de réseau sans fil prévue à cet effet vendue en option est requise.

• La carte de réseau sans fil est interdite à la vente ou à l'utilisation dans certains pays et dans certaines régions. Utiliser la carte uniquement dans le pays ou la région où vous l'avez achetée. Pour de plus amples informations, contacter votre revendeur local.

 Lors de l'utilisation de la carte de réseau sans fil, afin de se conformer à la réglementation FCC se rapportant à l'exposition aux fréquences RF, l'antenne utilisée pour cet émetteur doit être installée de manière telle qu'elle se trouve à au moins 20 cm de toute personne et elle ne doit pas être placée dans le même local ou être utilisée en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

• Avant d'utiliser le projecteur avec un LAN câblé, retirer la carte de réseau sans fil.



Couvercle d'emplacement de carte SD

(Emplacement pour carte SD à l'intérieur)







Connecter l'alimentation électrique

- 1. Connecter le connecteur du cordon d'alimentation à la prise c.a. du projecteur.
- 2. Connecter solidement la prise du cordon d'alimentation à la prise.



▲ **AVERTISSEMENT** ► Redoubler de prudence lors de la connexion du cordon d'alimentation électrique car des connexions inappropriées ou défectueuses peuvent provoquer un incendie et/ou un choc électrique. • Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le projecteur. S'il est

endommagé, contacter le revendeur pour en obtenir un nouveau.

• Brancher le cordon d'alimentation uniquement dans une prise correspondant à la tension spécifiée pour ce cordon d'alimentation. La prise de courant doit être à proximité du projecteur et facilement accessible. Retirer le cordon d'alimentation pour une déconnexion totale.

• Ne jamais modifier le cordon d'alimentation.

Télécommande

Pointeur laser

Cette télécommande est équipée d'un pointeur laser à utiliser à la place du doigt ou d'une baguette. Le faisceau laser est émis et le LASER INDICATOR s'allume quand la touche LASER est enfoncée.



▲ **AVERTISSEMENT** ► Le pointeur laser de la télécommande est utilisé à la place du doigt ou d'une baguette. Ne jamais regarder par la sortie du faisceau laser ou diriger le faisceau laser vers une tierce personne. Le faisceau laser peut entraîner des troubles de la vue.

▲ **ATTENTION** ► L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles qui sont spécifiées dans ce manuel risquent d'entraîner une exposition à un rayonnement dangereux.

Mise en place des piles

Installer les piles avant d'utiliser la télécommande. Remplacer les piles quand la télécommande commence à montrer des signes de dysfonctionnement. Retirer les piles de la télécommande et les ranger dans un lieu sûr si vous n'avez pas l'intension d'utiliser la télécommande pendant une période de temps prolongée.

- 1 Faire glisser et enlever le
- couvercle des piles dans la direction de la flèche.
- 2. Insérer les deux piles AA (HITACHI
- MAXELL, numéro de pièce LR6 ou
 R6P) en alignant correctement leurs bornes positives et négatives tel qu'indiqué dans la télécommande.
- 3. Replacer le couvercle des piles dans la direction de la flèche en le poussant
- jusqu'au déclic.

▲ **AVERTISSEMENT** ► Manipuler toujours les piles avec soin et les utiliser uniquement de la manière indiquée. Une mauvaise utilisation des piles comporte un risque d'explosion, de fissuration ou de fuite, pouvant causer un incendie, une blessure et/ou polluer l'environnement immédiat.

• S'assurer de toujours utiliser les piles spécifiées. Ne pas utiliser en même temps des piles de types différents. Ne pas utiliser ensemble une pile neuve et une pile usagée.

- Lors de l'insertion des piles, s'assurer que les bornes positives et négatives sont correctement alignées.
- Conserver les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas recharger, court-circuiter ou souder ou démonter une pile.
- Eviter le contact des piles avec le feu ou l'eau. Conserver les piles dans un endroit à l'abri de la lumière, frais et sec.
- Si vous observez une fuite des piles, essuyez la fuite, puis remplacer la pile. Si la fuite adhère sur votre corps ou sur vos vê tements, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau.
- Respecter les réglementations en vigueur localement concernant la mise au rebut des piles.

A propos du signal de la télécommande

La télécommande fonctionne avec les capteurs distants du projecteur. Ce projecteur a trois capteurs distants ; un à l'avant un au sommet et un à l'arrière. Les capteurs peuvent être respectivement activés ou désactivés avec « RECEP. A DIST. », dans la rubrique SERVICE du menu OPT. (1147). Quand activé, chaque capteur capte le signal dans les limites suivantes.

Capteur avant et capteur sommet :

60 degrés (30 degrés de part et d'autre du capteur) dans une limite d'environ 3 mètres.

Capteur arrière :

40 degrés (20 degrés de part et d'autre du capteur) dans une limite d'environ 3 mètres.

REMARQUE • Le signal de télécommande reflété sur l'écran ou autre peut être disponible.. S'il est difficile d'envoyer un signal directement au capteur, essayer de réfléchir le signal.
• La télécommande utilise une lumière

infrarouge pour envoyer des signaux au projecteur (DEL Classe 1), aussi, s'assurer qu'il n'existe pas d'obstacle qui pourraient stopper le signal émit pas la télécommande.

• La télécommande peut montrer des signes de dysfonctionnement si une lumière forte (telle que la lumière directe du soleil) ou une source de lumière très proche (telle qu'une lampe fluorescente) atteint le capteur distant du projecteur. Ajuster la position du projecteur pour éviter ces sources de lumière.



Modifier la fréquence du signal de la télécommande

La télécommande fournie propose deux modes de fréquence pour le signal : mode 1 et mode 2. Si la télécommande ne fonctionne par correctement, essayer de changer la fréquence du signal. Se rappeler que la « FREQ. A DIST. » dans la rubrique SERVICE du menu OPT. (**147**) du projecteur à contrôler doit être paramétrée sur le même mode que la télécommande. Pour paramétrer le mode de la télécommande, positionner l'interrupteur de fréquence situé à l'intérieur du logement des piles en face du numéro de mode choisi.

Arrière de la télécommande



Utiliser la télécommande en mode câblé

La télécommande fournie peut être utilisée en mode câblé quand le port de contrôle câblé situé à sa base est connecté au port REMOTE CONTROL situé à l'arrière du projecteur avec un câble audio à mini-prises stéréo de 3,5 mm de diamètre. Cette fonction est utile dans un environnement où le signal de la télécommande a du mal à atteindre le projecteur.



REMARQUE • Pour connecter la télécommande au projecteur, utiliser un câble audio à mini-prises stéréo de 3,5 mm de diamètre.

Utiliser la télécommande en tant que souris et clavier d'ordinateur

La télécommande fournie fonctionne comme souris et clavier simplifiés d'ordinateur quand le port USB (type B) du projecteur est connecté au port USB (type A) de l'ordinateur avec un câble USB.

(1) Touche gauche de souri

Appuyer sur la touche au centre de la télécommande est équivalent à cliquer sur la touche gauche de la souris.

Orienter cette touche dans une des huit directions déplace le pointeur de la souris d'ordinateur sur l'écran dans la même direction.

(2) Touche droite de souris Appuyer sur la touche est équivalent à

cliquer sur la touche droite de la souris.

(3) Levier interrupteur Déplacer l'interrupteur en position ▲ est équivalent à appuyer

sur la touche [↑] sur le clavier. Déplacer l'interrupteur en position ▼ est équivalent à appuyer sur la touche [↓] sur le clavier.

 (4) Touche curseur ◄ Appuyer sur cette touche est équivalent à appuyer sur la touche [←] sur le clavier.
 (5) Touche curseur ►

Appuyer sur cette touche est équivalent à appuyer sur la touche $[\rightarrow]$ sur le clavier.

(6) Touche PAGE UP

Appuyer sur cette touche est équivalent à appuyer sur la touche PAGE UP sur le clavier.

(7) Touche PAGE DOWN

Appuyer sur cette touche est équivalent à appuyer sur la touche PAGE DOWN sur le clavier.

REMARQUE • Si la fonction souris et clavier simplifiés de ce produit ne fonctionne pas correctement, effectuer les vérifications suivantes.

- Quand un câble USB connecte ce projecteur à un PC équipé d'un dispositif de pointage interne (par ex. trackball) comme dans le cas des ordinateurs portables, ouvrir le menu paramétrage du BIOS, puis choisir la souris externe et désactiver le dispositif de pointage interne car ce dernier peut avoir la priorité sur cette fonction.
- Cette fonction demande une version de Windows supérieure ou équivalente à Windows 95 OSR 2.1. Elle peut également ne pas fonctionner selon la configuration de l'ordinateur et les pilotes de souris.
- L'utilisation simultanée de deux touches ou plus les annule toutes les deux sauf dans le cas d'un glisser-déposer de la souris.
- Cette fonction est activée uniquement quand le projecteur fonctionne correctement.



Mise sous/hors-tension

Mise sous tension

- S'assurer que le cordon d'alimentation est solidement et
- correctement branché au projecteur et à la prise.
- Enlever le protège-objectif et placer l'interrupteur
- 2. Enlever le protogo ca, sur la position ON (marquée « I »). Le voyant d'alimentation s'allumera en orange de manière constante (172). Patienter alors un instant puisque les touches peuvent être inopérantes pendant quelques secondes.
- 3. Appuyer sur la touche STANDBY/ON sur le projecteur ou la télécommande.



La lampe du projecteur s'allumera et l'indicateur POWER va se mettre à clignoter en vert. Quand la mise sous tension est achevée, l'indicateur s'arrête de clignoter et reste allumé en permanence en vert. Pour afficher l'image, sélectionner le signal d'entrée selon la section « Sélectionner un signal d'entrée » (19).

Mise hors tension

- Appuyer sur la touche STANDBY/ON sur le projecteur ou la télécommande. 1
- Le message « Mise hors tension ? » va apparaître sur l'écran pendant environ 5 secondes.
- Appuyer à nouveau sur la touche STANDBY/ON sur le projecteur ou la télécommande pendant 2. Appuyer a nouse que le message est affiché.

La lampe du projecteur va s'éteindre et le voyant POWER va commencer à clignoter en orange. Ensuite, le voyant POWER va s'arrêter de clignoter et s'éclairer en continu en orange quand le refroidissement de la lampe sera terminé.

S'assurer que le voyant d'alimentation reste constamment allumé en orange 3. S'assurer que le voyant u aimentation roote concernance (marquée « O »). et placer l'interrupteur d'alimentation sur la position OFF (marquée « O »).

Le voyant POWER va s'éteindre. Fixer le protège-objectif.

Après l'avoir mis hors tension, ne pas remettre le projecteur sous tension pendant au moins dix minutes. Une remise sous tension trop rapide du projecteur pourrait réduire la durée de vie de certaines parties du projecteur.

▲ AVERTISSEMENT ► Une lumière puissante est émise quand le projecteur est mis sous tension. Ne pas regarder dans l'objectif ou à l'intérieur du projecteur à travers un de ses orifices. ▶ Ne pas toucher les endroits à proximité de la couverture de la lampe et des bouches d'air pendant ou juste après l'utilisation en raison de la forte chaleur.

REMARQUE • Mettre les appareils sous/hors-tension dans le bon ordre. Mettre le projecteur sous tension avant les appareils qui y sont branchés. Mettre le projecteur hors tension après les autres appareils qui y sont connectés. Avant de mettre le projecteur hors tension, s'assurer de réaliser la procédure RETIREZ LE MEDIA en utilisant le menu PRESENTATION PC-LESS sous le menu MIU si la carte SD ou la mémoire USB est utilisée (158). • Quand la rubrique MARCHE AUTO. du menu OPT. est paramétrée sur ACTIVE, et que l'alimentation a été précédemment coupée au niveau de l'interrupteur, une commutation de l'interrupteur sur la position marche

allumera la lampe de projection sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur la touche STANDBY/ON (143).

• Utiliser le commutateur d'arrêt (274) uniquement quand le projecteur n'est pas mis hors tension en suivant la procédure normale.

18

Opération

Régler le volume

- Appuyer sur la touche VOLUME de la télécommande.
- Une boîte de dialogue apparaîtra sur l'écran pour vous aider à régler le volume.
- Utiliser les touches ▲/▼ du curseur pour régler le volume.
- 2. Utiliser les toucnes ▲/ ▼ un curseur pour region te terminer cette opération, appuyer à Pour fermer la boîte de dialogue et terminer cette opération, appuyer à boîte nouveau sur la touche VOLUME. Même si vous ne faites rien, la boîte de dialogue disparaîtra automatiquement après quelques secondes.
 - Quand aucun port audio n'est sélectionné pour le port d'entrée d'image utilisé, le réglage du volume est désactivé. Se reporter à la rubrique AUDIO du menu AUDIO. (438)

Coupure temporaire du son

- Appuyer sur la touche MUTE de la télécommande.
- 1. Appuyer sur la touche inicite de la contra sur l'écran indiquant que vous avez coupé le son. Pour rétablir le son, appuver sur la touche MUTE ou VOLUME. Même si vous ne faites rien, la boîte de dialogue disparaîtra automatiquement après quelques secondes.
 - Tant qu'aucune entrée audio n'est sélectionnée pour le port d'entrée d'image utilisé, le son reste toujours coupé. Se reporter à la rubrique AUDIO du menu AUDIO. (438)

Sélectionner un signal d'entrée

Appuyer sur la touche INPUT sur le projecteur.

 \rightarrow RGB 1 \rightarrow RGB 2 \rightarrow HDMI \rightarrow MIU

Chaque pression de la touche fait commuter le port d'entrée du projecteur comme suit.

RGB 2 \rightarrow RGB1 → HDMI \rightarrow MIU - VIDEO \leftarrow S-VIDEO \leftarrow COMPONENT (Y, C_B/P_B, C_R/P_R)

Appuyer sur la touche RGB sur la télécommande pour sélectionner un port d'entrée pour le signal RGB. Chaque pression de la touche fait commuter le port d'entrée RGB du projecteur comme suit.

• Si la touche RGB est appuyée (lors du passage d'un signal VIDEO à un signal RGB) guand ACTIVE est sélectionné pour la rubrique RECHER. AUTO. dans le menu OPT., le projecteur vérifiera en premier le port RGB 1. Si aucun signal d'entrée n'est détecté au niveau du port, le projecteur vérifiera les autres ports dans l'ordre donné ci-dessus.







Sélection d'un signal d'entrée (suite)

- Appuver sur la touche VIDEO de la télécommande pour
- Chaque pression de la touche fait commuter le port d'entrée vidéo du projecteur comme suit.

COMPONENT (Y. C_B/P_B , C_R/P_R) \rightarrow S-VIDEO \rightarrow VIDEO \uparrow

• Si la touche VIDEO est appuyée (lors du passage d'un signal RGB à un signal VIDEO) guand ACTIVE est sélectionné pour la rubrique RECHER, AUTO, dans le menu OPT., le projecteur vérifiera en premier le port COMPONENT (Y. CB/PB, CR/PR). Si aucun signal d'entrée n'est détecté au niveau du port, le projecteur vérifiera les autres ports dans l'ordre donné ci-dessus.

Rechercher un signal d'entrée

- Appuyer sur la touche SEARCH sur la télécommande.
- Le projecteur commencera à vérifier ses ports d'entrée pour v trouver des signaux d'entrée.

Quand une entrée est trouvée, le projecteur arrête de chercher et affiche l'image. Si aucun signal n'est trouvé, le projecteur retourne à l'état sélectionné avant l'opération.

RGB 1 \rightarrow RGB 2 \rightarrow HDMI \rightarrow MIU \rightarrow COMPONENT (Y. C_B/P_B, C_R/P_R) \rightarrow S-VIDEO \rightarrow VIDEO $\mathbf{\Lambda}$

• L'entrée MIU est ignorée tant qu'aucune image n'est envoyée à partir de l'ordinateur vers le « Mode direct » de MIU (156).

Sélectionner un rapport de format

- Appuyer sur la touche ASPECT sur la télécommande.
- 1. Chaque pression sur la touche fait commuter le rapport de format du projecteur dans l'ordre.
 - O Pour un signal RGB ou MIU normal \rightarrow 4:3 \rightarrow 16:9 \rightarrow PETIT Λ
 - **O Pour un signal HDMI** normal \rightarrow 4:3 \rightarrow 16:9 \rightarrow 14:9 \rightarrow PETIT $\mathbf{\Lambda}$
 - O Pour les signaux vidéo, s-vidéo ou de composants vidéo $4:3 \rightarrow 16:9 \rightarrow 14:9 \rightarrow PETIT$ \wedge

O Pour aucun signal 4:3 (fixé)

• Le mode NORMAL conserve le rapport de format initial du signal.







Régler le zoom et la mise au point Baque de zoom.

- Utiliser la bague de zoom pour ajuster la taille de l'écran.
- Utiliser la bague de mise au point pour mettre l'image au point. 2

Régler la position de l'objectif

- Utiliser le cadran de déplacement vertical de l'objectif pour déplacer l'image vers le haut ou le bas.
- Utiliser le cadran de déplacement horizontal de l'objectif
- 2. Utiliser le caurair de deplacer l'image vers la gauche ou vers la droite. 1/10 *

REMARQUE • Il est recommandé d'ajuster l'image vers le haut quand l'objectif est déplacé verticalement.

Utiliser la fonction de réglage automatique

- 1 Appuyer sur la touche AUTO de la télécommande.
 - O Pour un signal RGB ou MIU

La position verticale, la position horizontale et la phase horizontale seront réglées automatiquement. S'assurer que la fenêtre d'application est paramétrée sur sa taille maximale avant de tenter d'utiliser cette fonction. Si l'image est sombre, elle risque encore d'être mal réglée. Utiliser une image claire pour faire le réglage.

O Pour un signal vidéo et un signal s-vidéo

Le format vidéo optimal pour les signaux d'entrée respectifs sera sélectionné automatiguement. Cette fonction est disponible uniquement guand AUTO est sélectionné pour la rubrique FORMAT VIDEO dans le menu ENTR. (23). La position verticale et la position horizontale seront paramétrées automatiquement par défaut.

2/5

1/10 🖌

- O Pour un signal vidéo de composante La position verticale, la position horizontale et la phase horizontale seront réglées automatiquement sur le paramétrage par défaut.
- La fonction de réglage automatique prend environ 10 secondes. Remarquer aussi gu'il risque de ne pas fonctionner correctement avec certaines entrées. Quand cette fonction est réalisée pour un signal vidéo, un élément supplémentaire tel qu'une ligne peut apparaître en dehors de l'image.
- TLes élements réglés au moyen de cette fonction peuvent varier guand DETAIL ou DESACTI. est sélectionné pour la rubrique AJUSTMT. AUTO. de la rubrique SERVICE du menu OPT. (446).





HAUT

BAS

GAUCHE 5

Baque de mise au point

Protection des cadrans de déplacement de l'objectif

Régler la position

- Appuver sur la touche POSITION sur la télécommande.
- L'indication « POSITION » va apparaître sur l'écran.
- Utiliser les touches ▲/▼/◀/► du curseur pour régler la 2. position de l'image.

Si vous souhaitez réinitialiser le paramètre, appuyer sur la touche RESET sur la télécommande pendant l'opération. Appuyer à nouveau sur la touche POSITION pour terminer cette opération. Même si vous ne faites rien, la boîte de dialogue disparaîtra automatiguement après guelques secondes.

- Quand cette fonction est appliquée à un signal vidéo, signal s-vidéo ou signal de composants vidéo, il se peut qu'une image telle qu'une ligne supplémentaire apparaisse à l'extérieur de l'image.
- Quand cette fonction est appliquée sur un signal vidéo, signal s-vidéo, ou signal de composant d'entrée 525i(480i) ou 625i(576i) à partir du port COMPONENT, l'étendue de l'ajustement dépend du SUR. BAL. dans le menu AFFICHAGE (**130**). Le réglage n'est pas possible quand SUR. BAL, est réglé sur 10.

Corriger les distorsions trapézoïdales

- Appuyer sur la touche KEYSTONE sur la
- télécommande. Une boîte de dialogue apparaîtra sur l'écran pour vous aider à corriger la distorsion.
- Utiliser les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner l'opération en mode
- 2. Otiliser les touches ▲/ + du durodal pour les touche ► pour l'exécution suivante.
 - 1) AUTO exécute la correction automatique de la distorsion trapézoïdale verticale.
 - 2) MANUEL affiche un dialogue pour la correction de la distorsion trapézoïdale. Utiliser les touches ◀/► du curseur pour sélectionner la direction à modifier (\square ou \square), puis utiliser les touches \blacktriangle/∇ pour régler.

Pour fermer la boîte de dialogue et terminer cette opération, appuyer à nouveau sur la touche KEYSTONE. Même si vous ne faites rien, la boîte de dialogue disparaîtra automatiquement après quelques secondes.

- La plage de réglage de cette fonction variera en fonction des entrées. Il se peut que cette fonction ne fonctionne pas de manière satisfaisante pour certaines entrées.
- Lorsque INVERS.V ou INVERS.H&V est sélectionné dans la rubrique MIROIR du menu INSTALLAT°, il arrive que cette fonction ne fonctionne pas de manière satisfaisante lorsque le projecteur est incliné ou orienté vers le bas.
- Cette fonction peut être excessive lorsque le réglage du zoom est configuré sur TELE (focale téléphoto). Cette fonction doit être utilisée autant que possible avec le zoom réglé sur LARGE (focale grand angle).
- Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas lorsque le projecteur est à l'horizontale (environ ± 3°).
- Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le projecteur est incliné aux alentours de ± 30 degrés.
- Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le déplacement vertical de l'objectif n'est pas réglé totalement en haut (ou pas totalement en bas uniquement pour l'objectif de type FL-601 en option (246)).
- Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le déplacement horizontal de l'objectif n'est pas réglé au centre.
- Cette fonction n'est pas disponible quand le Détecteur de transition est activé (452).









Utiliser la fonction de grossissement

Appuver sur la touche ON de MAGNIFY sur la télécommande.

1. L'indication « MAGNIFIEZ » va apparaître sur l'écran et le projecteur va entrer en mode de MAGNIFIEZ. Une pression ferme sur la touche ON de MAGNIFY juste après avoir démarré le projecteur, agrandit l'image deux fois. L'indication va disparaître au bout de quelques secondes sans opération.

- Utiliser les touches ▲/▼ de curseur pour régler le niveau du zoom. L'image 2. Utiliser les louciles art de la sur l'écran peut être agrandie jusqu'à 4 fois.
 - Pour déplacer la zone de zoom, appuver sur la touche POSITION dans le mode MAGNIFIEZ, puis utiliser les touches $A/V/A \to du$ curseur pour déplacer la zone. Pour confirmer la zone de zoom, appuyer à nouveau sur la touche POSITION. Pour quitter le mode MAGNIFIEZ et revenir à l'écran normal, appuver sur la touche OFF de MAGNIFY sur la télécommande.
 - Le projecteur quitte automatiquement le mode MAGNIFIEZ quand le signal d'entrée est changé ou guand les conditions d'affichage sont modifiées.
 - Dans le mode MAGNIFIEZ, l'état de distorsion trapézoïdale peut varier, mais il sera rétabli quand le projecteur quittera le mode MAGNIFIEZ.

REMARQUE • Le niveau de zoom peut être ajusté avec précision. Le niveau souhaité peut être déterminé en regardant l'écran attentivement.

Geler l'écran

- Appuyer sur la touche FREEZE sur la télécommande.
- L'indication « REPOS » va apparaître sur l'écran (toutefois l'indication n'apparaîtra pas quand l'option DESACTI, est sélectionnée pour la rubrique MESSAGE dans le menu ECRAN (442)), et le projecteur va entrer en mode REPOS durant lequel l'image se fige.

Pour quitter le mode REPOS et revenir à l'écran normal, appuyer à nouveau sur la touche FREEZE.

- Le projecteur guitte automatiguement le mode REPOS guand une des touches du projecteur ou une des touches de la télécommande parmi STANDBY/ON, SEARCH, RGB, VIDEO, BLANK, AUTO, VOLUME, MUTE, KEYSTONE, MENU, MAGNIFY et MY BUTTON1/2 (sauf guand MA MEMOIRE ou MODE IMAGE sont assignés) (445) est appuyée.
- L'image risque de demeurer en permamence sur le panneau LCD si le projecteur continue de projeter une image figée pendant trop longtemps. Ne pas laisser le projecteur en mode REPOS trop longtemps.





Effacer l'écran temporairement

- Appuver sur la touche BLANK sur la télécommande.
- 1. Appuyer sur la loughe becaute de l'écran du signal Un écran blanc va s'afficher au lieu de l'écran du signal d'entrée. Se reporter à l'élément SUPPR. dans le menu ECRAN (239). Pour quitter cet écran blanc et retourner à l'écran du signal d'entrée, appuyer à nouveau sur la touche BLANK.



• Le projecteur revient automatiquement à l'écran de signal d'entrée quand une des touches du projecteur ou une des touches de la télécommande (sauf les touches ASPECT. POSITION. MAGNIFY ou FREEZE, et également sauf MY BUTTON1/2 si KEYSTONE AUT. 🖂 ou MA MEMOIRE ou MODE IMAGE y est assigné (245)) est appuyée.

REMARQUE • Le son n'est pas connecté à la fonction d'effacement temporaire de l'écran. Le cas échéant, régler le volume ou couper tout d'abord le son.

Utiliser la fonction de menu

Ce projecteur offre les menus suivants : IMAGE, AFFICHAGE, ENTR., INSTALLT°, AUDIO IN, ECRAN, OPT., MIU et MENU COURT. Le MENU COURT est composé des fonctions souvent utilisées, et les autres menus sont classés selon leurs objectifs respectifs et présentés de manière commune dans le Menu détaillé. La méthode d'utilisation est la même pour tous les menus. Les opérations de base de ces menus sont telles qu'indiquées ci-dessous.

Touche ENTER-

Touches du curseur

Touche MENL



OLAMP O TEMP OPOWER

Si vous souhaitez déplacer la position du menu, utiliser les touches du curseur après avoir appuyé sur la touche POSITION. Quand le projecteur affiche un menu quelconque, la touche MENU sur le projecteur fonctionne comme les touches du curseur.

INPU1 (\mathfrak{D})

Dans le MENU COURT

- Si vous souhaitez passer au MENU détaillé, sélectionner
- 2. Si vous source . « Vers Menu détaillé… »
- Utiliser les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner une 3.
- option à paramétrer. Utiliser les touches ◀/► du curseur pour paramétrer
- 4. l'option.

Dans le MENU détaillé

- Utiliser les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner un menu.
- 2. Utiliser les toucnes Arv du curocur passer à MENU COURT, sélectionner MENU COURT. Appuyer ensuite sur la touche ► du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner une option. L'affichage du menu sélectionné sera activé.
- Utiliser les touches ▲/▼ du curseur pour sélectionner une option à paramétrer. 3.
- Appuyer ensuite sur la touche > du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour poursuivre. Le menu de paramétrage de l'option sélectionnée apparaîtra.
- Utiliser les touches ▲/▼ du curseur pour paramétrer l'option. 4
 - Certaines fonctions ne peuvent être exécutées lorsqu'un certain port d'entrée est sélectionné ou lorsqu'un certain signal d'entrée est affiché.
 - Si vous souhaitez réinitialiser le paramètre, appuyer sur la touche RESET sur la télécommande pendant l'opération. Remarguer que les options qui sont en cours d'utilisation pendant le paramétrage (par ex. LANGUE, PHASE H, VOLUME etc.) ne peuvent pas être réinitialisées.
 - Dans le MENU détaillé, quand vous souhaitez retourner à l'affichage précédent, appuyer sur la touche ◀ du curseur sur le projecteur ou la télécommande, ou sur la touche ESC de la télécommande.
- Appuyer à nouveau sur la touche MENU sur la télécommande pour fermer le menu et terminer cette opération. 5. Même si vous ne faites rien, la boîte de dialogue disparaîtra automatiquement après environ 10 secondes.





MENU COURT

Rubrique

A partir du menu COURT, vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.

•	•					
ASPECT	Commuter le mode de rapport de format avec les touches ◄/►. Se reporter à la rubrique ASPECT dans le menu AFFICHAGE (□ 30).					
	Exécuter la fonction de distorsion trapézoïdale automatique avec la touche ►. Se reporter à la rubrique KEYSTONE AUT (EXÉCUTION dans le menu INSTALLAT° (136).					
KEYSTONE 🔼	Corriger la distorsion te Se reporter à la rubriqu	Corriger la distorsion trapézoïdale verticale avec les touches ◄/►. Se reporter à la rubrique KEYSTONE 🖸 dans le menu INSTALLAT° (□□36).				
KEYSTONE	Corriger la distorsion trapézoïdale horizontale avec les touches ◀/►. Se reporter à la rubrique KEYSTONE 🖾 dans le menu INSTALLAT° (🖽 37).					
MODE IMAGE	Commuter le mode of d'image corresponde TEMP. COUL. Chois → NORMAL ⇔ C → JOUR NORMAL CINEMA DYNAMIQUE PAN. (NOIR) PAN. (VERT) PAN. BLANC JOUR • Quand la combinaisc des modes préréglés of IMAGE est « PERSON et TEMP. COUL. (Q2 • Quand cette fonction	d'image avec les touches ent à des combinaisons d sir un mode approprié sele INEMA ⇔ DYNAMIQUE ⇔ PAN. BLANC ⇔ PAN. TEMP. COUL. MOYENNE DEFAUT BASSE DEFAUT HAUTE DEFAUT HAUTE DEFAUT HT INTENS-1 DEFAUT HT INTENS-2 DEFAUT MOYENNE DEFAUT HT INTENS-3 DEFAUT on des modes GAMMA et TE ci-dessus, l'affichage sur le n INAL. ». Se reporter aux rub 8) dans le menu IMAGE. on est exécutée, il se peu	 ✓/▶. Les modes e modes GAMMA et on la source projectée. ⇔ PAN. (NOIR) (VERT) (VERT) GAMMA #1 DEFAUT #2 DEFAUT #3 DEFAUT #4 DEFAUT #4 DEFAUT #5 DEFAUT #6 DEFAUT #6 DEFAUT MP. COUL. est différente nenu pour le MODE riques GAMMA (127) t qu'un élément 			
	supplémentaire tel q	ju'une ligne, apparaisse.				

Description

(suite à la page suivante)

MENU COURT (suite)

Rubrique	Description				
LUMIN.	Ajuster la luminosité avec les touches ◀/▶ . Se reporter à la rubrique LUMIN. dans le menu IMAGE (@27).				
CONTRASTE	Ajuster le contraste avec les touches ◀/▶. Se reporter à la rubrique CONTRASTE dans le menu IMAGE (□127).				
COULEURAjuster l'intensité de la couleur d'ensemble avec les touches Se reporter à la rubrique COULEUR dans le menu IMAGE (I					
TEINTEAjuster la teinte avec les touches Se reporter à la rubrique TEINTE dans le menu IMAGE (□28)					
NETTETE	Ajuster la netteté avec les touches ◀/▶. Se reporter à la rubrique NETTETE dans le menu IMAGE (□□28).				
SILENCIEUX	Activer/désactiver le mode silencieux avec les touches ◀/▶. Se reporter à la rubrique SILENCIEUX dans le menu INSTALLAT° (□ 37).				
MIROIR	Commuter le mode pour le statut de miroir avec les touches ◄/►. Se reporter à la rubrique MIROIR dans le menu INSTALLAT° (🖽 37).				
REIN.	Cette opération permet de réinitialiser tous les paramètres du MENU COURT sauf le TEMPS FILTRE et la LANGUE. Une boîte de dialogue s'affiche pour la confirmation. Pour réinitialiser, sélectionner REIN. avec la touche ▲.				
TEMPS FILTRE	Le temps d'utilisation du filtre à air est affiché dans le menu. Cette opération réinitialise la minuterie du filtre qui compte le temps d'utilisation du filtre à air. Une boîte de dialogue s'affiche pour la confirmation. Pour réinitialiser, sélectionner REIN. avec la touche ▲. Se reporter à la rubrique TEMPS FILTRE dans le menu OPT. (□ 44).				
LANGUE	Modifier la langue d'affichage avec les touches ◀/▶. Se reporter à la rubrique LANGUE dans le menu ECRAN (□□39).				
Vers Menu détaillé	Sélectionner « Vers Menu détaillé » dans le menu et presser la touche ► ou ENTER pour utiliser les menus IMAGE, AFFICHAGE, ENTR. AUDIO, ECRAN, OPT. ou MIU.				

Menu IMAGE

A partir du menu IMAGE, vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ► du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner une rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.

A REAL PROPERTY OF A READ PROPERTY OF A REAL PROPER		
		and the second second
Contraction of the second		
partition surgers	the second second	
Contract State		
COLUMN STREET,	per la companya da serie da s	
In the second second second		
Contraction of the		
Contraction in the local distance		
		All shares and shares a
	A. B. COM.	ALC: NOT THE OWNER OF
And in case of the		

Rubrique	Description				
LUMIN.	Ajuster la luminosité avec les touches ▲/▼. Clair ⇔ Foncé				
CONTRASTE	Régler le contraste avec les touches ▲/▼. Fort ⇔ Faible				
GAMMA	Commuter sur le mode gamma avec les touches ▲/▼. #1 DEFAUT ⇔ #1 PERSONNAL. ⇔ #2 DEFAUT ⇔ #2 PERSONNAL. ⇔ #3 DEFAUT #6 PERSONNAL. #6 DEFAUT ⇔ #5 PERSONNAL. ⇔ #5 DEFAUT ⇔ #4 PERSONNAL. ⇔ #4 DEFAUT Pour régler PERSONNAL. Sur sélection d'un mode dont le nom comprend PERSONNAL. et pression de la touche ▶ ou de la touche ENTER, une boîte de dialogue s'affiche pour vous aider à régler le mode. Cette fonction est utile quand on souhaite changer la luminosité de certaines tonalités. Choisir une rubrique avec les touches ▲/▶, et régler le niveau avec les touches ▲/▶. Vous pouvez afficher un modèle de test pour vérifier l'effet de votre réglage en appuyant sur la touche ENTER. Chaque fois que vous appuyez sur la touche ENTER, le modèle change comme ci-après. Aucun modèle ⇔ Echelle de gris (9 étapes). Huit barres d'égalisation correspondent à huit tonalités du modèle de test (échelle de gris (9 étapes)) sauf la plus obscure sur l'extrémité gauche. Si vous souhaitez régler la 2ème tonalité à partir de l'extrémité gauche. Si vous souhaitez régler la barre de réglage d'égalisation. • Quand cette fonction est exécutée, des lignes ou autres distorsions peuvent apparaître.				

(suite à la page suivante)
Menu IMAGE (suite)

Rubrique	Description		
	Commuter le mode de température de couleur avec les touches ▲/▼.		
	\Rightarrow HIGH DEFAULT \Leftrightarrow HIGH CUSTOM \Leftrightarrow MID DEFAULT \Leftrightarrow MID CUSTOM \Leftrightarrow LOW DEFAULT \leftarrow		
	LOW CUSTOM ⇔ Hi-BRIGHT-1 DEFAULT ⇔ Hi-BRIGHT-1 CUSTOM ⇔ Hi-BRIGHT-2 DEFAULT		
	□ 🗁 Hi-BRIGHT-2 CUSTOM ⇔ Hi-BRIGHT-3 DEFAULT ⇔ Hi-BRIGHT-3 CUSTOM 🦕		
	Pour régler PERSONNAL.		
	Sur sélection d'un mode dont le nom comprend		
	PERSONNAL. et pression de la touche ► ou		
	s'affiche pour vous aider à régler les options		
	OFFSET et GAIN du mode sélectionné.		
	Les reglages OFFSET changent l'intensité de la		
TEMP. COUL.	Les réglages de GAIN influencent principalement		
	l'intensité de la couleur sur les tonalités plus		
	Choisir l'option à régler avec les touches $4/$ et régler le niveau		
	avec les touches $\blacktriangle/ \blacktriangledown$.		
	Vous pouvez afficher un modèle de test pour vérifier l'effet de votre		
	Chaque fois que vous appuyez sur la touche ENTER, le modèle		
	change comme ci-après.		
	Aucun modèle ⇔ Echelle de gris (9 étapes) =		
	Rampe \Leftrightarrow Echelle de gris (15 étapes)		
	 Quand cette fonction est exécutée, des lignes ou autres distorsions peuvent apparaître. 		
	Régler l'intensité de la couleur d'ensemble avec les touches ▲/▼.		
COULEUR	Forte ⇔ Faible		
	Cette rubrique peut être uniquement sélectionnée pour un signal vidéo, un signal s-vidéo, un signal de composantes vidéo ou un signal HDMI.		
	Régler la teinte avec les touches ▲/▼.		
TEINTE	Verdâtre ⇔ Rougeâtre		
	Cette rubrique peut être uniquement sélectionnée pour un signal vidéo, un signal s-vidéo, un signal de composantes vidéo ou un signal HDMI.		
	Régler la netteté avec les touches ▲/▼ .		
NETTETE	Forte ⇔ Faible		
	• Des bruits et/ou un clignotement passager de l'écran peuvent être remarqués lors des réglages. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.		

Menu IMAGE (suite)

Rubrique	Description		
	Modifier le mode de contrôle de l'iris actif avec les touches ▲/▼. PRESENT. ⇔ THEATRE ⇔ DESACTIVER		
		Fonction	
IRIS ACTIF	PRESENT.	L'iris actif affiche les meilleures images de présentation aussi bien dans des éclairages sombres que des éclairages lumineux.	
	THEATRE	L'iris actif affiche les meilleures images de théâtre aussi bien dans des éclairages sombres que des éclairages lumineux.	
	DESACTI.	L'iris actif est toujours ouvert.	
	 Il est possible que THEATRE sont séle 	l'écran scintille quand les modes PRESENT. ou ctionnés. Dans ce cas, sélectionner DESACTI.	
MA MEMOIRE	Ce projecteur a 4 mémoires pour le réglage des données (pour chacune des rubriques du menu IMAGE). Sélectionner une fonction avec les touches ▲/▼ et exécuter-la en appuyant sur la touche ► ou ENTER. CHARGER-1 ⇔ CHARGER-2 ⇔ CHARGER-3 ⇔ CHARGER-4 ⇒ ENREG4 ⇔ ENREG3 ⇔ ENREG2 ⇔ ENREG1 ↓ CHARGER-1, CHARGER-2, CHARGER-3, CHARGER-4 L'exécution d'une fonction CHARGER charge les données de la mémoire dont le numéro correspond à celui du nom de la fonction, et ajuste automatiquement l'image en fonction des données. • Les fonctions CHARGER dont la mémoire correspondante est vide sont ignorées. • Ne pas oublier que les paramètres ajustés courants seront perdus lors du chargement de données. Si vous souhaitez conserver les paramètres courants, enregistrez-les avant d'exécuter une fonction CHARGER. • Vous pourrez remarquer des bruits et un clignotement passager de l'écran lorsque les données seront chargées. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. • Les fonctions CHARGER peuvent également être exécutées par la touche MY MEMORY qui peut être paramétrée avec la rubrique		
	ENREG1, ENREG2, ENREG3, ENREG4 L'exécution d'une fonction ENREG. enregistre les données courantes d'ajustement dans la mémoire correspondant au numéro compris dans le nom de la fonction.		
	perdues lors de l'enregi	strement de nouvelles données dans cette mémoire.	

Menu AFFICHAGE

Avec le menu AFFICHAGE, vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous.

Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ► du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner la rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.



-		
Rubrique	Description	
ASPECT	Commuter le mode de rapport de format avec les touches ▲/▼ . Pour un signal RGB ou MIU NORMAL ⇔ 4:3 ⇔ 16:9 ⇔ PETIT ↑ Pour un signal HDMI NORMAL ⇔ 4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 14:9 ⇔ PETIT ↑ Pour les signaux vidéo, s-vidéo ou de composants vidéo 4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 14:9 ⇔ PETIT ↑ Pour aucun signal 4:3 (fixé) • Le mode NORMAL conserve le rapport de format initial du signal.	
SUR-BAL.	 Ajuster le taux de surbalayage avec les touches ▲/▼. Grand (il réduit la taille de l'image) ⇔ Petit (il agrandit la taille de l'image) Cette rubrique peut être uniquement sélectionnée pour un signal vidéo, un signal s-vidéo, un signal de composantes vidéo ou un signal HDMI. Si ce réglage est trop grand, l'image risque d'être dégradée sur les bords du cadre de l'image. Dans ce cas, faire un réglage plus petit. 	
POSIT. V	 Ajuster la position verticale avec les touches ▲/▼. Vers le haut ⇔ Vers le bas Un réglage excessif de la position verticale peut provoquer l'apparition de parasites à l'écran. Dans ce cas, réinitialiser la position verticale sur son paramétrage par défaut. Appuyer sur la touche RESET quand la POSIT. V est sélectionnée pour réinitialiser la POSIT. V sur le paramétrage par défaut. Quand cette fonction est appliquée sur un signal vidéo, signal s-vidéo, ou signal de composant d'entrée 525i(480i) ou 625i(576i) à partir du port COMPONENT, l'étendue de l'ajustement dépend du paramétrage du SUR. BAL. (<i>III ci-dessus</i>). Il n'est pas possible de procéder à un réglage quand le SUR-BAL. est à 10. 	
POSIT. H	 Ajuster la position horizontale avec les touches ▲/▼. Gauche ⇔ Droite Un réglage excessif de la position horizontale peut provoquer l'apparition de parasites à l'écran. Dans ce cas, réinitialiser la position horizontale sur son paramétrage par défaut. Appuyer sur la touche RESET quand la POSIT. H est sélectionnée pour réinitialiser la POSIT. H sur le paramétrage par défaut. Quand cette fonction est appliquée sur un signal vidéo, signal s-vidéo, ou signal de composant d'entrée 525i(480i) ou 625i(576i) à partir du port COMPONENT, l'étendue de l'ajustement dépend du paramétrage du SUR. BAL. (Imci-dessus). Il n'est pas possible de procéder à un réglage quand le SUR-BAL. est à 10. 	

Menu AFFICHAGE (suite)

Rubrique	Description		
PHASE. H	Ajuster la phase horizontale pour éliminer le scintillement avec les touches ▲/▼.		
	Droite ⇔ Gauche		
	• Cette rubrique peut uniquement être sélectionnée pour un signal RGB, un signal MIU ou un signal de composants vidéo. (à l'exception d'une entrée 525i (480i), 625i (576i), SCART RGB du port COMPONENT).		
	Ajuster la taille horizontale avec les touches ▲/▼ . Grande ⇔ Petite		
TAIL. H	• Cette rubrique peut uniquement être sélectionnée pour un signal RGB ou un signal MIU.		
	 Si ce réglage est excessif, l'image risque de ne pas s'afficher correctement. Dans ce cas, réinitialiser le réglage en appuyant sur la touche RESET sur la télécommande durant cette opération. 		
	La sélection de cette rubrique active la fonction de réglage automatique.		
EXECUT. D'AJUST. AUTO	Pour un signal RGB ou MIU		
	La position verticale, la position horizontale et la phase horizontale seront réglées automatiquement sur le paramétrage par défaut. S'assurer que la fenêtre d'application est paramétrée sur sa taille maximale avant de tenter d'utiliser cette fonction. Si l'image est sombre, elle risque encore d'être mal réglée. Utiliser une image claire pour faire le réglage.		
	Pour un signal vidéo et un signal s-vidéo Le format vidéo optimal pour les signaux d'entrée respectifs sera sélectionné automatiquement. Cette fonction est disponible uniquement quand AUTO est sélectionné pour la rubrique FORMAT VIDEO dans le menu ENTR. (1133). La position verticale et la position horizontale seront paramétrées automatiquement par défaut.		
	Pour un signal vidéo de composante		
	La position verticale, la position horizontale et la phase horizontale seront réglées automatiquement sur le paramétrage par défaut.		
	• La fonction de réglage automatique prend environ 10 secondes. Remarquer aussi qu'il risque de ne pas fonctionner correctement avec certaines entrées. Quand cette fonction est exécutée pour un signal vidéo, certains éléments supplémentaires tels qu'une ligne peuvent apparaître à l'extérieur de l'image.		
	• Les éléments réglés au moyen de cette fonction peuvent varier quand DETAIL ou DESACTI. est sélectionné pour la rubrique AJUSTMT. AUTO. de la rubrique SERVICE du menu OPT. (Q46).		

Menu ENTR.

A partir du menu ENTR. vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ▶ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner la rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.



Rubrique	Description		
PROGRESSIF	 Activer le mode progressif avec les touches ▲/▼. TV ⇔ FILM ⇔ DESACTI. 		
N.R.VIDEO	 Activer le mode de réduction de bruit avec les touches ▲/▼. HAUT ⇔ MOYEN ⇔ BAS 1 Cette fonction n'est exécutée que pour l'entrée VIDEO ou l'entrée S-VIDEO et pour les signaux 525i (480i), 625i (576i) ou 1125i (1080i) à l'entrée COMPONENT VIDEO ou HDMI. Si cette fonction est excessive, il arrive que l'image soit légèrement dégradée. 		
YCS 3D	 Activer le mode YCS 3D avec les touches ▲/▼. REPOS ⇔ FILM ⇔ DESACTI. 		
ESP. COUL.	 Activer le mode d'espace couleur avec les touches ▲/▼. AUTO ⇔ RGB ⇔ SMPTE240 ⇔ REC709 ⇔ REC601 ① Cette rubrique peut uniquement être sélectionnée pour un signal RGB ou un signal de composants vidéo (sauf 525i (480i), 625i (576i) et SCART RGB). En mode AUTO, le mode optimal est automatiquement sélectionné. L'opération AUTO pourrait ne pas s'appliquer correctement à quelques signaux. Dans ce cas, il pourrait être une bonne idée de sélectionner un mode approprié excepté AUTO. 		

Menu ENTR. (suite)

Rubrique		Description	
	Modifier la fonction c les touches ▲/▼.	lu port COMPONENT (Y, Cв/Pв, Cr/Pr) avec	
COMPONENT	COMPONENT ⇔	SCART RGB	
	Quand SCART RGB est sélectionné, les ports COMPONENT (Y, Cb/Pb, CR/PR) et VIDEO fonctionnent comme des ports SCART RGB. Un adaptateur SCART ou un câble SCART est nécessaire pour l'entrée de signaux SCART RGB dans le projecteur. Pour plus de détails, contacter votre revendeur.		
		Vidéo G B R	
	SCART OUT		
	Paramètre le format	vidéo pour le port s-vidéo et le port vidéo.	
	(1) Sélectionner le port d'entrée avec les touches ◄/►.		
	(2) Commuter le mode pour le format vidéo avec les touches ▲/▼.		
	AUTO ⇔ NTSC ⇔ PAL ⇔ SECAM		
FORMAT VIDEO	¹ ⇔ N-PAL ⇔ M-PAL ⇔ NTSC4.43 < ⁽²⁾		
	Cette fonction est exécutée uniquement pour un signal vidéo provenant du port VIDEO ou du port S-VIDEO.		
	En mode AUTO, le mode optimal est automatiquement sélectionné.		
	 Il peut arriver cependant que l'opération en mode AUTO ne fonctionne pas de manière satisfaisante avec certains signaux. Si l'image devient instable (par exemple une image irrégulière, un manque de couleur), sélectionner le mode en fonction du signal d'entrée. 		
	Changer le mode de	signal HDMI avec les touches ▲/▼ du curseur.	
	<u>È</u>		
		Fonction	
HDMI	AUTO	Sélection automatique du mode optimal.	
	NORMAL	Utilisable pour des signaux DVD (16-235)	
		Utilisable pour des signaux VGA (U-255)	
	Si le contraste de l' essayer de trouver u	image sur l'écran est trop fort ou trop faible, n autre mode plus adéquat.	

Menu ENTR. (suite)

Rubrique	Description		
BLOC IMAGE	Paraméter la fonction de verrou de cadre comme activée ou désactivée pour chaque port. (1) Sélectionner l'un des ports suivants avec les touches ▲/▼. RGB1 ⇔ RGB2 ⇔ HDMI		
	 que pour un signal de fréquence verticale de 50 à 60 Hz. Si vous sélectionnez ACTIVE, les images en mouvement sont meilleures. Avec cette fonction, il arrive que l'image soit légèrement dégradée. Dans ce cas, sélectionner DESACTI. 		
RGB-IN	 Paramètre le type de signal d'entrée RGB pour le port RGB. (1) Sélectionner le port RGB à paramétrer avec les touches RGB1 ⇔ RGB2 (2) Sélectionner le type de signal d'entrée RGB avec les touches ▲/▼. AUTO ⇔ SYNC ON G DESACTI. La sélection du mode AUTO vous permet de faire entrer un signal sync sur G ou un signal de composante depuis le port. 		
	 En mode AUTO, l'image peut être déformée avec certains signaux d'entrée. Dans ce cas, débrancher le connecteur de signal pour vous assurer qu'aucun signal n'est reçu et sélectionner SYNC ON G DESACTI., puis rebrancher le signal. 		

Menu ENTR. (suite)

Rubrique	Description	
	La résolution des signaux d'entrée pour RGB1 et RGB2 peut être réglée sur ce projecteur. (1) Dans le menu ENTR., choisir RESOLUTION avec les touches ▲/▼ et appuyer sur la touche ►. Le menu RESOLUTION va s'afficher. (2) Dans le menu RESOLUTION choisir la résolution à laquelle vous souhaitez afficher avec les touches ▲/▼. AUTO va paramétrer une résolution appropriée au signal d'entrée	
	(3) Appuyer sur la touche ► ou ENTER en choisissant la résolution STANDARD et vous réglerez automatiquement les positions horizontales et verticales, la phase d'horloge et la taille horizontale. La boîte de dialogue ENTRINFOS (@47) s'affichera.	
RESOLUTION	 (4) Pour paramétrer une résolution personnalisée, utiliser les touches ▲/▼ pour sélectionner PERSONNAL. la RESOLUTION PERSONNAL. s'affichera. Paramétrer les résolutions horizontales (HORIZONTAL) et verticales (VERTICAL) avec les touches ▲/▼/◀/►, bien que toutes les résolutions ne soient pas garanties avec cette fonction. 	
	 (5) Pour enregistrer les paramètres, placer le curseur sur le chiffre le plus à droite et appuyer sur la touche ►. Les positions horizontales et verticales, la phase d'horloge et la taille horizontale seront automatiquement réglées. Après que la boîte de dialogue ENTRINFOS (Q47) a été affichée pendant environ 10 secondes, l'écran revient au menu RESOLUTION en affichant la résolution modifiée. 	
	 (6) Pour retourner à la résolution précédente sans enregistrer les modifications, placer le curseur sur le chiffre le plus à gauche et appuyer sur la touche ◄. L'écran va revenir au menu RESOLUTION en affichant la résolution précédente. 	
	Cette tonction peut ne pas s'appliquer correctement à certaines images.	

Menu INSTALLAT°

A partir du menu INSTALLAT°, vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous.

Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ► du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner une rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.



Rubrique	Description		
KEYSTONE AUT [∕] EXÉCUTION	La sélection de cette rubrique active la correction automatique des distorsions trapézoïdales. Le projecteur corrige automatiquement la distorsion trapézoïdale verticale résultant de l'angle d'installation (avant/arrière). Cette fonction sera exécutée une seule fois quand sélectionnée dans le menu. Quand l'inclinaison du projecteur a été modifiée, exécuter à nouveau cette fonction. • La plage de réglage de cette fonction varie selon les entrées. Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas de manière satisfaisante pour certaines entrées. • Lorsque INVERS.V ou INVERS.H&V est sélectionné dans la rubrique MIROIR du menu INSTALLAT., il arrive que cette fonction ne fonctionne pas de manière satisfaisante lorsque le projecteur est incliné ou orienté vers le bas. • Cette fonction peut être excessive lorsque le réglage du zoom est configuré sur TELE (focale téléphoto). Cette fonction doit être utilisée autant que possible avec le zoom réglé sur LARGE (focale grand angle). • Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas lorsque le projecteur est à l'horizontale (environ ± 3°). • Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le projecteur est incliné aux alentours de ± 30 degrés. • Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le déplacement vertical de l'objectif n'est pas réglé totalement en haut (ou pas totalement en bas uniquement pour l'objectif n'est pas réglé au centre. • Cette fonction n'est pas disponible quand le Détecteur de transition est activé ([]52].		
KEYSTONE 🔼	Corriger la distorsion trapézoïdale verticale avec les touches ▲/▼. Raccourci le haut de l'image ⇔ Raccourci le bas de l'image		
	 La plage de réglage de cette fonction varie en fonction des entrées. Il se peut que cette fonction ne fonctionne pas de manière satisfaisante pour certaines entrées. Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le déplacement horizontal de l'objectif n'est pas réglé au centre. Cette fonction n'est pas disponible quand le Détecteur de transition est activé (152). 		

Menu INSTALLAT° (suite)

Rubrique	Description		
	Corriger la distorsion trapézoïdale horizontale avec les touches ▲/▼.		
	Raccourci le côté droit de l'image 🗢 Raccourci le côté gauche de l'image		
KEYSTONE	 La plage de réglage de cette fonction varie selon les entrées. Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas de manière satisfaisante pour certaines entrées. Cette fonction peut être excessive lorsque le réglage du zoom est configuré sur TELE (focale téléphoto). Cette fonction doit être utilisée autant que possible avec le zoom réglé sur LARGE (focale grand angle). Il arrive que cette fonction ne fonctionne pas correctement lorsque le déplacement vertical de l'objectif n'est pas réglé totalement en haut (ou pas totalement en bas uniquement pour l'objectif de type FL-601 en option (III46)) Cette fonction n'est pas disponible quand le Détecteur de 		
	Activer/désactiver le mode silencieux avec les touches $\blacktriangle/\blacksquare$.		
	NORMAL ⇔ SILENCIEUX		
SILENCIEUX	 Quand le mode SILENCIEUX est activé, le bruit acoustique et la luminosité de l'écran sont réduits. 		
	Sélectionner le statut du miroir avec les touches ▲/▼.		
MIROIR	NORMAL ⇔ INVERS. H ⇔ INVERS. V ⇔ INVERS. H&V î		
	Si le Détecteur de transition est ACTIVE et que le statut du MIROIR est modifié, l'Alarme du Détecteur de transition (1152) s'affiche quand le projecteur est redémarré après une mise hors tension de l'interrupteur d'alimentation.		

Menu AUDIO

A partir du menu AUDIO, vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ▶ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner la rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.



REMARQUE • Si le volume est trop élevé, quand les aigus ou les graves sont trop accentués ou bien quand WOW est activé, le son du haut-parleur peut être altéré et la caisse du projecteur peut se mettre à vibrer Si le cas se présente, réduire le volume, les aigus/graves ou bien l'effet WOW.

Rubrique	Description		
VOLUME	Modifier le niveau de volume avec les touches ▲/▼. Haut ⇔ Bas		
AIGUS	Modifier le niveau des aigus avec les touches ▲/▼. Haut ⇔ Bas		
BASSE	Modifier le niveau des graves avec les touches ▲/▼. Haut ⇔ Bas		
SRS WOW	 Activer le mode SRS WOW avec les touches ▲/▼. HAUT ⇔ MOYEN ⇔ DESACTI. • SRS WOW[™] est un dispositif qui donne une image audio panoramique tri-dimensionnelle qui étend le champ sonore aussi bien dans le plan horizontal que dans le plan vertical, et qui réduit la réponse des graves perçus bien au-delà des limitations basses fréquences des pilotes. Aiuster selon les préférences de l'utilisateur.		
HAUT-PARL.	 Activer/désactiver la fonction de haut-parleurs avec les touches ▲/▼. ACTIVE ⇔ DESACTIV Le haut-parleur interne fonctionne quand la rubrique ACTIVE est sélectionnée. 		
AUDIO	 Attribue les ports audio. (1) Choisir le port d'entrée d'image avec les touches ▲/▼. I ⇒ RGB1 ⇔ RGB2 ⇔ HDMI ⇔ MIU ⇒ QUITTE ⇔ VIDEO ⇔ S-VIDEO ⇔ COMPONENT (2) Choisir le port audio à lier au port d'entrée avec les touches ◀/►. 1 ⇔ 2 ⇔ 3 ⇔ 4 ⇔ ¥ ⇔ H/M « M » et « H » sont des abréviations de MIU et HDMI. M ou H peuvent être sélectionnés uniquement pour le port MIU ou HDMI. Quand M ou H est sélectionné, le signal audio vers le port MIU ou HDMI sera sorti si MIU ou HDMI est choisi comme source d'affichage. Quand ¥ est sélectionné pour une entrée, le signal audio ne sera page activit entrée avec a de paire acome d'affichage. 		
HDMI AUDIO	Le paramétrage par défaut de HDMI AUDIO est 1. Si l'HDMI audio ne fonctionne pas correctement, essayer 2. 1 ⇔ 2		

Menu ECRAN

A partir du menu ECRAN, vous pouvez accéder aux rubriques affichées dans le tableau ci-dessous. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ▶ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER de la télécommande pour sélectionner la rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.



Rubrique	Description		
	Changer la langue d'affichage sur écran avec les touches ▲/▼. ENGLISH ⇔ FRANÇAIS ⇔ DEUTSCH ⇔ ESPAÑOL ⇔ ITALIAÑO		
LANGUE	NORSK	☆ NEDERLANDS ⇔ PORTUGUÊS ⇔ 日本語	
	简体	中文⇔繁體中文⇔ 한글 ⇔ SVENSKA ⇔ РҮССКИЙ	
		SUOMI ⇔ POLSKI ⇔ TÜRKÇE	
POS. MENU	Ajuster la position du menu avec les touches ◀/▶/▲/▼. Pour annuler l'opération, appuyer sur la touche MENU de la télécommande ou n'effectuer aucune opération pendant environ 10 secondes.		
	Sélectionner le mode pour l'écran blanc avec les touches $\blacktriangle/ \bigtriangledown$. L'écran blanc est un écran pour la fonction d'écran blanc temporaire ($\blacksquare 23$). On peut l'afficher en appuyant sur la touche BLANK de la telécommande.		
	Mon Ecran ⇔ ORIGINAL ⇔ BLEU ⇔ BLANC ⇔ NOIR ↑		
SUPPR.		Fonction	
	Mon Ecran	L'écran peut être enregistré par la rubrique Mon Ecran (1141).	
	ORIGINAL	Ecran préréglé comme écran standard.	
	BLEU, BLANC, NOIR	Ecrans simples dans chaque couleur.	
	Pour éviter de laisser l'écran ORIGINAL devie	une image résiduelle sur l'écran, l'écran Mon Ecran ou endront un écran simple noir après quelques minutes.	

Menu ECRAN (suite)

Rubrique		Description
	Activer le mode pou L'écran de démarra un signal adéquat e Mon Ecran ⇔ OR ĵ	rr l'écran de démarrage avec les touches ▲/▼. ge est un écran affiché quand aucun signal ou st détecté. RIGINAL ⇔ DESACTI. ĵ
		Fonction
	Mon Ecran	L'écran peut être enregistré par la rubrique Mon Ecran (Ш41).
DEMARRAGE	ORIGINAL	Ecran préréglé comme écran standard.
	DESACTI.	Ecran simple noir.
	 Pour éviter de laisser ou l'écran ORIGINAL d minutes. Si l'écran SUF l'écran simple noir sera Si la rubrique MOT SECURITE du men réglé sur Mon Ecrar 	une image résiduelle sur l'écran, l'écran Mon Ecran eviendront un écran SUPPR. (1139) après quelques PR. est également l'écran Mon écran ou ORIGINAL, utilisé à la place. T DE PASSE Mon Ecran de la rubrique u OPT. (1149) est ACTIVE, le DEMARRAGE est n.

Menu ECRAN (suite)

Rubrique	Description
Mon Ecran	 Cette rubrique sert à la capture d'une image à utiliser comme image de Mon Ecran pour l'écran SUPPR. et l'écran DEMARRAGE. Afficher l'image à capturer avant d'exécuter la procédure suivante. 1. Sur sélection de cette rubrique la boîte de dialogue intitulée « Mon Ecran » s'affiche. Elle vous demandera si vous souhaitez commencer la capture de l'image à partir de l'écran actuel. Attendre que l'image cible s'affiche et appuyer sur la touche ENTER sur la télécommande quand l'image s'affiche. L'image sera gelée et le cadre de capture apparaîtra. Pour terminer cette opération, appuyer sur la touche RESET ou ESC sur la télécommande. 2. Ajuster la position du cadre avec les touches ▲/▼/ Déplacer le cadre sur la position de l'image que vous souhaitez utiliser. Pour certains signaux d'entrée le cadre ne pourra pas être déplacé. Pour commencer l'enregistrement, appuyer sur la touche ENTER sur la télécommande. L'enregistrement prendra quelques minutes. Une fois l'enregistrement terminé, l'écran enregistré et le message « L'enregistrement de Mon Ecran est terminé. » s'afficheront pendant quelques secondes. Si l'enregistrement échoue, le message « Une erreur de capture s'est produite. Veuillez essayer à nouveau. » s'affichera. Cette fonction n'est pas disponible quand ACTIVE est sélectionné pour MOT DE PASSE Mon Ecran de la rubrique SECURITE du menu OPT. (<u>149</u>).
V. Mon Ecran	 Activer/désactiver la fonction V. Mon Ecran avec les touches ▲/▼. ACTIVE ⇔ DESACTI. Quand ACTIVE est sélectionné, la rubrique Mon Ecran est verrouillée. Utiliser cette fonction pour protéger le réglage actuel de Mon Ecran. Cette fonction ne peut être sélectionnée si ACTIVE est sélectionné pour MOT DE PASSE Mon Ecran de la rubrique SECURITE du menu OPT. (Ш49).

Menu ECRAN (suite)

Rubrique	Description
MESSAGE	 Activer/désactiver la fonction de message avec les touches ▲/▼. ACTIVE ⇔ DESACTIV. Lorsque le mode ACTIVE est sélectionné, les fonctions de message suivantes sont activées. « AUTO EN COURS » pendant le réglage automatique « ENTREE NON DETEC. » « SYNC. HORS PLAGE » « Recherche » en cas de recherche d'un signal d'entrée « Détection » quand un signal d'entrée est détecté L'indication du signal d'entrée affiché par changement L'indication du MODE IMAGE affiché par changement L'indication de l'IRIS ACTIF affiché par changement L'indication de MA MEMOIRE affichée par changement Les indications « REPOS » et « II » quand on appuie sur la touche FREEZE pendant que l'écran est bloqué. Il faut se rappeler si l'image est bloquée quand vous choisissez DESACTI. Il ne faut pas confondre l'état de repos avec un dysfonctionnement (122).
NOM DE SOURCE	 On peut attribuer un nom à chacun des ports d'entrée de ce projecteur. (1) Sélectionner NOM DE SOURCE avec les touches ▲/▼ du menu ECRAN et appuyer sur la touche ▶. Le menu NOM DE SOURCE s'affichera. (2) Sélectionner le port auquel attribuer un nom avec les touches ▲/▼ du menu NOM DE SOURCE et appuyer sur la touche ▶. La partie droite du menu est vierge tant qu'un nom n'est pas spécifié. La fenêtre de dialogue NOM DE SOURCE s'affichera. (3) Le nom actuel s'affichera sur la première ligne. Choisir et saisir les caractères avec les touches ▲/ (√/ tha touche ENTER ou INPUT. La touche RESET peut être utilisée pour effacer 1 caractère à la fois. Si vous déplacez le curseur sur SUPPRIMER ou TOUT EFFACER sur l'écran et appuyez sur la touche ENTER ou INPUT, 1 ou tous les caractères seront également effacés. Le nom peut utiliser 16 caractères au maximum. (4) Modifier un caractère déjà saisi avec la touche ▲ pour déplacer le curseur sur la première ligne et déplacer le curseur sur la touche ENTER ou INPUT. Suivre ensuite la même procédure que décrite au point (3) ci-dessus. (5) Terminer la saisie du texte en déplaçant le curseur sur ENREGISTRER sur l'écran et appuyer sur la touche ENTER ou INPUT. Pour retourner au nom précédent sans enregistrer les modifications, déplacer le curseur sur ANNULER sur l'écran et appuyer sur la touche ENTER ou INPUT.

Menu OPT.

A partir du menu OPT, vous pouvez accéder aux rubrigues affichées dans le tableau ci-dessous.

Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche > du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour sélectionner une rubrique, à l'exception des rubriques TEMPS LAMPE et TEMPS FILTRE.

12000	
100.22530	DESIGNATION OF STREET, ST.
	Print and the second
	Contraction of the second second
	101 Sec. 10 100
	Service of the servic
Contraction of	
A DECEMBER OF	10 - C 10 - C

Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant.

Rubrique	Description
RECHER. AUTO.	Activer/désactiver la fonction de recherche automatique de signal avec les touches ▲/▼. ACTIVE ⇔ DESACTI.
	Lorsque ACTIVE est sélectionné, le projecteur fait automatiquement le tour des ports d'entrée pour détecter un signal, dans l'ordre suivant. La recherche démarre à partir du port courant. Puis, lorsqu'il détecte un signal d'entrée, le projecteur arrête de chercher et affiche l'image.
	RGB 1 ⇔ RGB 2 ⇔ HDMI ⇔ MIU ⇔ COMPONENT ⇔ S-VIDEO ⇔ VIDEO ↑
	• Les entrées MIU sont ignorées tant qu'aucune image n'est envoyée à partir d'un ordinateur sur le « MODE DIRECT » (1156).
KEYSTONE AUT	Activer/désactiver la fonction de distorsion trapézoïdale automatique avec les touches ▲/▼.
	ACTIVE ⇔ DESACTI.
	ACTIVE : La distorsion trapézoïdale automatique s'activera dès que l'inclinaison du projecteur sera modifiée. DESACTI. : Cette fonction est désactivée. Exécuter la fonction EXECUTION KEYSTONE AUT. 🖾 dans le menu INSTALLAT° pour avoir une correction de distorsion trapézoïdale automatique.
	• Si le projecteur est suspendu au plafond, cette fonction n'opérera pas correctement. La régler alors sur DESACTI.
	 Cette fonction n'est pas disponible quand le Détecteur de transition est activé (1152).
	Activer/désactiver la fonction MARCHE AUTO. avec les touches ▲/▼. ACTIVE ⇔ DESACTI.
MARCHE AUTO.	Si le projecteur a été mis hors tension avec l'interrupteur lors de sa précédente utilisation, le paramètre MARCHE AUTO. réglé sur ACTIVE permettra à la lampe du projecteur de s'allumer automatiquement dès que le projecteur sera mis sous tension avec l'interrupteur.
	• Si aucune opération ni aucun signal n'est détecté pendant approximativement 30 minutes après le réglage de la lampe sur MARCHE AUTO., le projecteur s'éteindra automatiquement, même si la fonction AUTO OFF (Q44) n'est pas activée.

Rubrique	Description
AUTO OFF	Spécifier le temps de décompte pour la mise hors tension automatique du projecteur avec les touches ▲/▼. Long (max 99 minutes) ⇔ Court (min. 0 minute = DESACTL)
	Quand le temps spécifié est 0, la mise hors tension automatique n'a pas lieu. Quand le temps est spécifié entre 1 et 99 et si ce temps s'écoule sans qu'il n'y ait eu de signal ou seulement un signal non conforme, la lampe du projecteur s'éteindra. Si une touche du projecteur ou de la télécommande est pressée, ou bien si une commande (à l'exception des commandes get) est transmise au port de contrôle pendant la période correspondante, le projecteur ne sera pas mis hors tension. Se reporter à la section « Mise hors tension » (117).
TEMPS LAMPE	 Le temps de lampe correspond au temps d'utilisation de la lampe, écoulé depuis la dernière réinitialisation. C'est affiché dans le menu OPT. En appuyant sur la touche RESET sur la télécommande ou sur la touche du projecteur, une boîte de dialogue s'affiche. Pour réinitialiser le temps de lampe, sélectionner REIN. avec la touche ▲. REIN. ⇔ ANNULER Réinitialiser le temps de lampe seulement lorsque vous avez remplacé la lampe. Ceci permet d'avoir une indication précise sur le temps d'utilisation de la lampe. Concernant le remplacement de la lampe, se reporter à la section « Lampe » (\$\mathbb{L}65, 66\$).
TEMPS FILTRE	Le temps de filtre correspond au temps d'utilisation du filtre, écoulé depuis la dernière réinitialisation. C'est affiché dans le menu OPT. En appuyant sur la touche RESET sur la télécommande ou sur la touche ► du projecteur, une boîte de dialogue s'affiche. Pour réinitialiser le temps de filtre, sélectionner REIN. avec la touche ▲. REIN. ⇔ ANNULER • Réinitialiser le temps de filtre uniquement après avoir nettoyé ou remplacé le filtre à air. Ceci permet d'avoir une indication précise sur le temps d'utilisation du filtre. • Concernant l'entretien du filtre à air, se reporter à la section « Filtre à air » (1067, 68).

Rubrique	Description
MA TOUCHE	Cette rubrique attribue une des fonctions ci-dessous aux touches MY BUTTON 1 et 2 sur la télécommande (□6). Choisir tout d'abord 1 ou 2 dans le menu MA TOUCHE avec les touches 4 / > . Sélectionner ensuite une des fonctions suivantes avec les touches 1 / ▼ pour une attribution à la touche souhaitée. • RGB1 : assigne le port à RGB1. • RGB2 : assigne le port à RGB2. • HDMI : assigne le port à MIU. • COMPONENT : assigne le port à COMPONENT (Y, CB/PB, CR/PR). • S-VIDEO : assigne le port à VIDEO. • VIDEO : assigne le port à VIDEO. • VIDEO : assigne le port à VIDEO. • INFOS : Affiche les INFOS ENTRÉE (□47) ou MIU-INFOS (□64), ou rien. • EXECUTION KEYSTONE AUTO (조) : effectue automatiquement la correction de distorsion trapézoïdale (□36). • MA MEMOIRE : charge un ensemble de données de paramétrage enregistrées (129). Appuyer sur la touche MY BUTTON is plus d'une donnée de paramétrage est enregistrée car le réglage change à chaque fois. Quand aucune donnée n'est enregistrée ans la mémoire, la boîte de dialogue etle que celle illustrée sur la droite s'affiche. Si vous souhaitez conserver le réglage actuel, appuyer sur la touche 4 pour quitter. Dans le cas contraire, les paramètres de réglage actuels seront perdus lors du chargement de nouveaux paramètres. • IRIS ACTIF : modifie le MODE IMAGE (125). • REG. FILTRE : affiche la boîte de dialogue et de confirmation de réinitialisation du temps de filtre (144). • VOLUME+ : augmente le volume. • SOURDINE AV : active/désactive l'image et le mode audio. • e-SHOT : affiche le menu e-SHOT (163). • MODE DIRECT : configure le port d'entrée sur MIU et affiche l'écran THUMBNAIL. • DIAPOSITIVE : configure le port d'entrée sur MIU et affiche l'écran TAHONENIL. • DIAPOSITIVE : configure le port d'entrée sur MIU et affiche l'écran TAHONENIL. • CATALOGUE : configure le port d'entrée sur MIU et affiche l'écran TAHOSUTIVE. • CATALOGUE : configure le po
SERVICE	Le menu SERVICE s'affiche quand cette rubrique est sélectionnée. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/♥, puis appuyer sur la touche ▶ ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour exécuter la fonction. VIT VENTIL. ⇔ AJUSTMT AUTO ⇔ FANTOME ⇔ AVERT. FILTR ⇔ TYPE OBJECT ⇔ VERR. ➡ TOUCHES REGLAGE USINE ⇔ INFOS ⇔ FREQ A DIST. ⇔ RECEPT. A DIST. ← VIT VENTIL. Changer la vitesse de rotation des ventilateurs de refroidissement avec les touches ▲/♥. L'option HAUT correspond au mode d'utilisation dans les régions montagneuses, etc. Il faut remarquer que le projecteur est plus bruyant quand HAUT est sélectionné. HAUT ⇔ NORMAL

Rubrique	Description
	AJUSTMT AUTO Sélectionner un des modes avec les touches \blacktriangle/\lor . Si vous avez choisi DESACTI., la fonction de réglage automatique est désactivée. DETAIL \Leftrightarrow RAPIDE \Leftrightarrow DESACTI.
	DETAIL : Réglage plus détaillé comprenant un réglage de la TAIL H. RAPIDE : Réglage plus rapide, paramétrant TAIL.H sur une donnée préétablie pour le signal d'entrée. • Selon les conditions comme l'image d'entrée, le câble de signaux à l'appareil, les conditions environnantes de l'appareil, etc., le réglage automatique peut ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, choisir DESACTI. pour désactiver le réglage automatique et régler manuellement. FANTOME 1. Sélectionner une couleur d'image fantôme avec les touches ◄/►.
	 2. Régler l'élément sélectionné avec les touches ▲/▼ pour faire disparaître l'image fantôme. AVERT. FILTR
SERVICE (suite)	 Régler l'horloge avec les touches ▲/▼. Ainsi, vous pourrez ajuster les intervalles d'apparition du message de nettoyage du filtre à air. 50 h ⇔ 100 h ⇔ 200 h ó 300 h ⇔ 400 h ⇔ 500 h DESACTI. ⇔ 800 h ⇔ 700 h ⇔ 600 h ⇔ 1 Après avoir choisi un élément, à l'exception de DESACTI., le message « RAPPEL *** HEURES ONT PASSE DEPUIS LA DERNIERE INSPECTION DU FILTRE » s'affichera une fois que l'horloge atteindra l'intervalle défini par cette fonction (171). Quand DESACTI. sera choisi, le message ne s'affichera pas. Utiliser cette fonction pour maintenir le filtre à air propre en paramétrant le temps approprié selon l'environnement de votre projecteur. Vérifier et nettoyer le filtre à air régulièrement même si aucun message ne se manifeste. Si le filtre à air est colmaté à cause de poussières ou autres corps étrangers, la température interne du projecteur va monter, ce qui peut causer des dysfonctionnements de l'appareil, ou en réduire la durée de vie. Il faut être vigilant en ce qui concerne l'environnement d'utilisation du projecteur et l'état du filtre à air.
	 Sélectionner le type d'objectif en cours d'utilisation avec les touches ▲/▼. 1 ⇔ 2 ⇔ 3 ⇔ 4 ⇔ 5 ① ① Etablir la sélection en fonction de ce qui suit. 1 : objectif standard (type NL-600) 2 : objectif fixe courte portée (type FL-601) 3 : objectif courte portée (type SL-602)
	 4 : objectif longue portée (type LL-603) 5 : objectif super longue portée (type UL-604) • Ce réglage a une influence entre autres sur la distorsion trapézoïdale. • En ce qui concerne les objectifs en option, demander à votre revendeur.

Rubrique	Description
	VERR. TOUCHES Pour activer/désactiver le verrouillage des touches, appuyer sur les touches ▲/▼. Lorsque ACTIVE est sélectionné, les touches du projecteur sont verrouillées, à l'exception de la touche STANDBY/ON. ACTIVE ⇔ DESACTI.
SERVICE (suite)	 In the second of the first for the first of the second of the
	 s'affiche. Elle indique des informations concernant l'entrée actuelle. Image: Image: Ima

Rubrique	Description
	Ce projecteur est équipé de fonctions de sécurité. L'enregistrement de l'utilisateur est nécessaire avant d'utiliser les fonctions de sécurité. Contacter votre revendeur local.
	1. Utiliser les fonctions de sécurité.
	1.1 Saisie du MOT DE PASSE
	 1.1-1 Sélectionner SECURITE avec les touches ▲/▼ du menu OPT. et appuyer sur la touche ▶. La boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE s'affiche. Le MOT DE PASSE par défaut préréglé en usine est 2600. Le MOT DE PASSE peut être changé (1.2. Modifier le MOT DE PASSE). Il est fortement recommandé de modifier le MOT DE PASSE par défaut préréglé en usine dès que possible.
SECURITE	 1.1-2 Saisir le MOT DE PASSE enregistré avec les touches ▲/▼/◀/▶. Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE et appuyer sur la touche ▶ pour afficher le menu SECURITE. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi, la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE s'affichera à nouveau. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi 3 fois, le projecteur se mettra hors tension. Ensuite, le projecteur se mettra hors tension à chaque fois qu'un MOT DE PASSE incorrect sera saisi.
02001112	1 2 Modifier le MOT DE PASSE
	1.2-1 Sélectionner MODIF. MOT DE PASSE avec les touches ▲/▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ▶ pour afficher la boîte de dialogue ENTRER LE MOT DE PASSE.
	1.2-2 Saisir le nouveau MOT DE PASSE avec les touches ▲/▼/◀/►.
	1.2-3 Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue ENTRER LE MOT DE PASSE et appuyer sur la touche ► pour afficher la boîte de dialogue NOUVEAU MOT DE PASSE et saisir à nouveau le même MOT DE PASSE.
	 1.2-4 Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue NOUVEAU MOT DE PASSE et appuyer sur la touche ▶ et la boîte de dialogue NOTE NOUVEAU MOT DE PASSE s'affichera pendant environ 20 secondes. Prendre note du MOT DE PASSE pendant cet intervalle. Appuyer sur la touche ENTER de la télécommande ou la touche INPUT du projecteur pour fermer la boîte de dialogue NOTE NOUVEAU MOT DE PASSE. Attention à ne pas oublier votre MOT DE PASSE.

Rubrique	Description
	 1.3 Si vous avez oublié votre MOT DE PASSE 1.3-1 Suivre la procédure indiquée en 1.1-1 pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE.
	 1.3-2 Pendant que la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE est affichée, appuyer et maintenir la touche RESET de la télécommande pendant 3 secondes environ, ou bien appuyer et maintenir les touches INPUT et ▶ du projecteur pendant 3 secondes environ. Le Code de demande à 10 chiffres s'affichera. S'il n'y a pas de saisie pendant 55 secondes alors que le Code de demande est affiché, le menu fermera. Si nécessaire, répéter la procédure à partir de 1.3-1.
	1.3-3 Contacter votre revendeur avec le Code de demande à 10 chiffres. Votre MOT DE PASSE vous sera envoyé dès que vos informations utilisateur enregistrées auront été confirmées.
SECURITE (suite)	 2. Utiliser la fonction MOT DE PASSE de Mon Ecran La fonction MOT DE PASSE de Mon Ecran peut être utilisée pour interdire l'accès à la fonction Mon Ecran et pour empêcher l'image Mon Ecran actuellement enregistrée d'être remplacée. 2.1 Activer la fonction MOT DE PASSE de Mon Ecran Fonction 2.1-1 Sélectionner MOT DE PASSE Mon Ecran avec les touches ▲/▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ▶ pour afficher le menu activer/ désactiver MOT DE PASSE Mon Ecran. Menu activer/ désactiver MOT DE PASSE Mon Ecran.
	 2.2 Régler MOT DE PASSE 2.2-1 Afficher le menu activer/désactiver Mon Ecran en suivant la procédure décrite en 2.1-1.
	 2.2-2 Sélectionner ACTIVE avec les touches ▲/▼ du menu activer/désactiver MOT DE PASSE Mon Ecran. La boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) s'affichera.
	 2.2-3 Entrer le MOT DE PASSE avec les touches ▲/▼ /◄/►. Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) et appuyer sur la touche ► pour afficher la boîte de dialogue REPETER MOT DE PASSE; entrer de nouveau le même MOT DE PASSE.

Rubrique	Description
	 2.2-4 Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue VERIFIER MOT DE PASSE et appuyer sur la touche ▶ pour afficher le MOT DE PASSE pendant environ 20 secondes. Prendre note du MOT DE PASSE pendant cet intervalle. Appuyer sur la touche ENTER de la télécommande ou la touche INPUT du projecteur affichera le menu activer/ désactiver MOT DE PASSE Mon Ecran. Quand un MOT DE PASSE a été paramétré pour Mon Ecran : La fonction d'enregistrement de Mon Ecran ne sera pas accessible. Le paramètre DEMARRAGE sera verrouillé sur Mon Ecran (et le menu ne sera pas accessible). Désactiver le MOT DE PASSE Mon Ecran permettra d'utiliser normalement ces fonctions. Ne pas oublier votre MOT DE PASSE Mon Ecran.
	2 3 Désactiver le MOT DE PASSE
	2.3-1 Suivre la procédure indiquée en 2.1-1 pour afficher le menu activer/ désactiver MOT DE PASSE Mon Ecran.
SECURITE (suite)	 2.3-2 Sélectionner DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Entrer le MOT DE PASSE enregistré et l'écran va revenir au menu activer/désactiver Mon Ecran. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi, le menu se fermera. Si nécessaire, répéter la procédure à partir de 2.3-1.
	2.4 Si vous avez oublié votre MOT DE PASSE 2.4-1Suivre la procédure telle qu'indiquée en 2.1-1 pour afficher le menu activer/désactiver MOT DE PASSE Mon Ecran
	2.4-2 Choisir DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Le Code de demande à 10 chiffres s'affichera dans la boîte de dialogue.
	2.4-3 Contacter votre revendeur avec votre Code de demande à 10 chiffres. Votre MOT DE PASSE vous sera envoyé dès que vos informations utilisateur enregistrées auront été confirmées.
	 Utiliser la fonction VERROU PIN VERROU PIN est une fonction qui empêche l'utilisation du projecteur à moins qu'un Code enregistré ne soit saisi. Enregistrer le code PIN
	3.1-1 Choisir VERROU PIN avec les touches ▲/▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ▶ ou sur la touche ENTER pour afficher le menu activer/désactiver VERROU PIN.
	3.1-2 Choisir ACTIVE avec les touches ▲/▼ du menu activer/désactiver VERROU PIN et la BOITE PIN s'affichera.

Rubrique	Description		
SECURITE (suite)	 3.1-3 Saisir un code PIN en 4 parties avec les touches ▲/▼/ 3.1-3 Saisir un code PIN en 4 parties avec les touches ▲/▼/ 3.1-3 Saisir un code PIN en 4 parties avec les touches ▲/▼/ 3.1-3 Saisir le même code PIN. 4 boîte de dialogue REPETER CODE PIN va s'afficher. Saisir le même code PIN. Ceci mettra fin à l'enregistrement du code PIN. • S'il n'y a pas de saisie pendant environ 55 secondes alors que la boîte de dialogue BOITE PIN ou la boîte de dialogue REPETER CODE PIN est affichée, le menu fermera. Si nécessaire, répéter la procédure à partir de 3.1-1. Ensuite, à chaque fois que le projecteur est remis sous tension après que l'alimentation a été mise hors tension, la BOITE PIN s'affichera. Saisir le code PIN à enregistrer. Le projecteur peut être utilisé après la saisie du code PIN enregistré Si un code PIN incorrect est saisi, la BOITE PIN s'affichera à nouvea Si un code PIN incorrect est saisi 3 fois, le projecteur se mettra hors tension à chaque fois qu'un code PIN incorrect ser a saisi. Le projecteur se mettra aussi hors tension si aucune saise n'est détectée pendant 5 minutes alors que la BOITE PIN est affiché Cette fonction ne sera activée que quand le projecteur sera mis sous tension après que l'alimentation a été coupée. 		
	 3.2 Désactiver la fonction VERROU PIN 3.2-1 Suivre la procédure indiquée en 3.1-1 pour afficher le menu activer/ désactiver VERROU PIN. Sélectionner DESACTI. avec les touches ▲/▼ et la BOITE PIN s'affichera. Saisir le code PIN enregistré pour désactiver la fonction VERROU PIN. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi 3 fois, le menu fermera. 3.3 Si vous avez oublié votre code PIN 3.3-1 Pendant que la BOITE PIN est affichée, appuyer et maintenir la touche RESET pendant trois secondes ou appuyer et maintenir les touches INPUT et ▶ pendant trois secondes. Le Code de demande à 10 chiffres s'affichera. S'il n'y a pas de saisie pendant environ 5 minutes alors que le Code de demande est affiché, le projecteur se mettra hors tension. 3.3-2 Contacter votre revendeur avec le Code de demande à 10 chiffres. Votre MOT DE PASSE vous sera envoyé dès que vos informations utilizatour enzergiétée quert été englisment 		

Rubrique	Description		
	 4. Utiliser la fonction de Détecteur de transition Si la fonction Détection de transition est ACTIVE, elle réagira éventuellement de la manière suivante quand le projecteur est mis sous tension. L'alarme Détecteur de transition indiquée ci-dessous peut apparaître à l'écran si le projecteur a été déplacé ou ré-installé. L'alarme Détecteur de transition peut apparaître à l'écran si le MIROIR a été modifié. Tant que la fonction Détecteur de transition est activée, la fonction d'aujustement des distorsions tranézoïdales est inaccessible 		
SECURITE (suite)	 4.1 Activer la fonction de Détecteur de trans 4.1-1 Sélectionner le Détecteur de transition avec les touches ▲ /▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ▶ ou sur la touche ENTER pour afficher le menu activer/désactiver du Détecteur de transition. Sélectionner ACTIVER et les valeurs actuelles de l'angle dans lequel est incliné le projecteur ainsi que les paramètres miroir seront enregistrés. Cette fonction peut ne pas être efficace si le projecteur n'est pas dans une position stable lorsque ACTIVE et sélectionné. 4.1-2 Si cette fonction est ACTIVE et que les valeurs de l'angle dans lequel est incliné le projecteur ainsi que les paramètres miroir au moment de l'activation sont différents de ceux préenregistrés, l'alarme du Détecteur de transition s'affichera et le projecteur n'affichera pas le signal d'entrée. Désactiver le Détecteur de transition est affichée pendant environ 5 Cette fonction ne sera activée que quand le projecteur sera activée que quand le projecteur sera 	ition Menu activer/désactiver Détecteur de transition Alarme de Détecteur de transition ur afficher le signal d'entrée. minutes, la lampe s'éteindra. a mis sous tension, après	
	 4.2 Régler le MOT DE PASSE du Détecteur de 4.2-1 Sélectionner le Détecteur de transition avec less menu SECURITE et appuyer sur la touche ▶ o le menu activer/désactiver du Détecteur de transition. La boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) s'affichera. 4.2-3 Entrer un MOT DE PASSE avec les touches ▲/▼/◄/►. Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) s'affichera. 4.2-3 Entrer un MOT DE PASSE avec les touches ▲/▼/◄/►. Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) et appuyer sur la touche ▶ pour afficher la boîte de dialogue REPETER MOT DE PASSE, et saisir à nouveau le même MOT DE PASSE. 4.2-4 Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue REPETER MOT DE PASSE, et appuyer sur la touche ▶ pour afficher le MOT DE PASSE pendant 20 secondes ; prendre note du MOT DE PASSE pendant cet intervalle. En appuyant sur la touche ENTER de la télécommande ou sur la 	e transition touches ▲/▼ du u ENTER pour afficher sition. Boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) Boîte de dialogue REPETER MOT DE PASSE	
	touche INPUT du projecteur, vous retournerez au menu activer/ désactiver le Détecteur de transition • Ne pas oublier votre MOT DE PASSE de Détecteur	Boite de dialogue NOTE LE MOT DE PASSE de transition.	

Rubrique	Description		
	4.3 Rendre inactif le Détecteur de transition		
	4.3-1 Suivre la procédure indiquée en 4.1-1 pour afficher le menu activer/ désactiver du Détecteur de transition.		
	 4.3-2 Sélectionner DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Entrer le MOT DE PASSE enregistré et l'écran va revenir au menu activer/désactiver Détecteur de transition. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi, le menu fermera. Si nécessaire, répéter le processus à partir de 4.3-1. 		
	4.4 Si vous avez oublié votre MOT DE PASSE		
	4.4-1 Suivre la procédure indiquée en 4.1-1 pour afficher le menu activer/ désactiver du Détecteur de transition.		
	4.4-2 Sélectionner DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Le Code de demande à 10 chiffres s'affichera dans la boîte de dialogue.		
	4.4-3 Contacter votre revendeur avec votre Code de demande à 10 chiffres. Votre MOT DE PASSE vous sera envoyé dès que vos informations utilisateur enregistrées auront été confirmées. Boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand)		
	5. Utiliser la fonction M. D. P. MON TEXTE		
	Cette fonction vous permet d'afficher votre propre message (MON TEXTE) sur l'écran DEMARRAGE et INFOS ENTR. Ce message peut être protégé par un mot de passe pour éviter qu'il ne soit remplacé.		
	5.1 Editer l'option MON TEXTE		
SECURITE (suite)	 (1) Sélectionner le menu EDITER MON TEXTE avec les touches ▲/▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ►. La boîte de dialogue EDITER MON TEXTE s'affichera. 		
	(2) MON TEXTE actuel s'affichera sur les trois premières lignes. S'il n'a pas encore été écrit, les lignes seront vides. Sélectionner et saisir les caractères avec les touches ▲/▼/◀/▶ et la touche ENTER ou INPUT. La touche RESET peut être utilisée pour effacer 1 caractère à la fois. Si vous déplacez le curseur sur SUPPRIMER ou TOUT EFFACER sur l'écran et appuyez sur la touche ENTER ou INPUT, 1 ou tous les caractères seront également effacés. MON TEXTE peut utiliser jusqu'à 24 caractères sur chaque ligne.		
	 (3) Modifier un caractère déjà saisi avec les touches ▲/▼ pour déplacer le curseur sur l'une des trois premières lignes et déplacer le curseur sur le caractère à changer avec les touches ◄/▶. Le caractère est sélectionné après avoir appuyé sur la touche ENTER ou INPUT. Suivre ensuite la même procédure que décrite au point (2) ci-dessus. 		
	(4) Terminer la saisie du texte en déplaçant le curseur sur ENREGISTRER sur l'écran et appuyer sur la touche ENTER ou INPUT. Pour retourner à MON TEXTE précédent sans enregistrer les changements, déplacer le curseur sur ANNULER sur l'écran et appuyer sur la touche ENTER ou INPUT.		
	 La fonction EDITER MON TEXTE est disponible uniquement quand la fonction M. D. P MON TEXTE est paramétrée sur DESACTI. 		

Rubrique	Description		
	 5.2 Afficher l'option MON TEXTE (1) Sélectionner le menu AFFICHER MON TEXTE avec les touches ▲/▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ▶ pour afficher le menu activer/désactiver AFFICHER MON TEXTE. 	ver KTE	
	 (2) Sélectionner activer ou désactiver avec les touches ▲/▼ du menu activer/désactiver AFFICHER MON TEXTE. ACTIVER ⇔ DESACTIVER Quand l'option est réglée sur ACTIVE, MON TEXTE s'affichera sur l'écran de DEMARRAGE. Quelque soit la sélection, l'option MON TEXTE s'affichera sur les INFOS ENTR. quand les INFOS du menu SERVICE seront choisies. Cette fonction est uniquement disponible quand la fonction M. D. P. MON TEXTE est paramétrée sur DESACTI. 		
	5.3 Activer le M. D. P. MON TEXTE	,	
	La fonction M. D. P. MON TEXTE peut empêcher que MON TEXTE soit rempla 5.3-1 Activer la fonction M. D. P. MON TEXTE	ice.	
	 (1) Sélectionner le menu M. D. P. MON TEXTE avec les touches ▲/▼ du menu SECURITE et appuyer sur la touche ► pour afficher le menu activer/désactiver M. D. P. MON TEXTE. 	Ē	
SECURITE	5.3-2 Paramétrer M. D. P. MON TEXTE (1) Afficher le menu activer/désactiver M. D. P. MON TEXTE		
(suite)	en utilisant la procédure telle qu'indiquée en 5.3-1		
	(2) Sélectionner ACTIVE avec les touches ▲ /▼ du menu M. D. P. MON TEXTE. La boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) s'affichera.	RER :it)	
	 (3) Entrer le MOT DE PASSE avec les touches ▲ /▼/◄/►. Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (petit) et appuyer sur la touche ► pour afficher la boîte de dialogue REPETER MOT DE PASSE, et saisir à nouveau le même MOT DE PASSE. 	TER	
	(4) Déplacer le curseur sur le côté droit de la boîte de dialogue REPETER MOT DE PASSE et appuyer sur la touche ► pour afficher le MOT DE PASSE pendant environ 20 secondes ; prendre ensuite note du MOT DE PASSE pendant cet intervalle.)TE E	
	En appuyant sur la touche ENTER de la télécommande ou sur la touche INPUT du projecteur, vous retournerez au menu activer/désactiver M. D. P. MON TEXTE. Quand le MOT DE PASSE est paramétré pour l'option MON TEXTE ; • Le menu AFEICHER MON TEXTE ne sera pas disponible, ce qui peut		
	empêcher de modifier les paramètres dans AFFICHAGE.		
	• Le menu EDITER MON TEXTE ne sera pas disponible, ce qui peut empêcher de remplacer MON TEXTE.		

 SECURITE (suite) SECURITE (1) Suivre la procédure a partir de 5.3-1 pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Saisir le MOT DE PASSE enregistré pour que l'écran retourne au menu activer/ désactiver M. D. P. MON TEXTE. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi, le menu fermera. Si nécessaire, répéter la procédure à partir de 5.3-3 (1) S.4 Si vous avez oublié votre MOT DE PASSE (1) Suivre la procédure telle qu'indiquée en 5.3-1 pour afficher le menu activer/désactiver MOT DE PASSE MON TEXTE (2) Choisir DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER (2) Choisir DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE MON TEXTE 	Rubrique	Description		
PASSE (grand). Le code de demande à 10 chiffres s'affichera dans la boîte de dialogue.	Rubrique SECURITE (suite)	Description 5.3-3 Désactiver M. D. P. MON TEXTE (1) Suivre la procédure en 5.3-1 pour afficher le menu activer/désactiver M. D. P. MON TEXTE. (2) Sélectionner DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Saisir le MOT DE PASSE enregistré pour que l'écran retourne au menu activer/ désactiver M. D. P. MON TEXTE. Si un MOT DE PASSE incorrect est saisi, le menu fermera. Si nécessaire, répéter la procédure à partir de 5.3-3 (1) 5.3.4 Si vous avez oublié votre MOT DE PASSE (1) Suivre la procédure telle qu'indiquée en 5.3-1 pour afficher le menu activer/désactiver MOT DE PASSE MON TEXTE (2) Choisir DESACTI. pour afficher la boîte de dialogue ENTRER MOT DE PASSE (grand). Le code de demande à 10 chiffres s'affichera dans la boîte de dialogue.		

Menu MIU

La MIU (Multi Information processing Unit) est une fonction qui supporte les fonctionnalités de réseau et la présentation PC LESS. Consulter votre administrateur réseau avant de raccorder un point d'accès existant à votre réseau. Des paramétrages réseau incorrects sur ce projecteur peuvent causer des problèmes sur le réseau. Sélectionner « MIU » à partir du menu principal pour accéder aux fonctions suivantes.



Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ; appuyer ensuite sur la touche ▶ du curseur sur le projecteur ou la télécommande ou sur la touche ENTER sur la télécommande pour exécuter la rubrique. Effectuer ensuite l'opération souhaitée selon le tableau suivant. Se reporter au Manuel d'utilisation - Guide Réseau pour les détails de l'opération MIU.

REMARQUE • Le réglage par défaut défini en usine pour DHCP est DESACTI. Si DHCP est activé sur votre réseau et qu'il est nécessaire de régler ADRESSE IP, MASQUE SOUS-RESEAU et INTERFACE PAR DEFAUT, il faut que DHCP soit réglé sur ACTIVE. (Réglages réseau dans le Manuel d'utilisation - Guide Réseau (11))
Si vous n'utilisez pas SNTP (Réglages date/heure dans le Manuel d'utilisation - Guide Réseau (177), alors vous devez régler HEURE ET DATE (160) pendant l'installation initiale.

Rubrique		Description	
MODE DIRECT	La sélection de cette rubrique paramètre le projecteur sur le « Mode direct : En « Mode direct », le projecteur affiche les images provenant d'un ordinate par l'intermédiaire du réseau grâce à « MIU Live Viewer ». (Mode direct dans le Manuel d'utilisation - Guide Réseau [1]5)		
	La sélection de cette rubrique affiche le menu REGLAGE MODE DIRECT. Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼ et utiliser les touches ► ou ENTER pour exécuter cette rubrique.		
REGLAGE MODE DIRECT	QUITTER Mode Presentation	Le mode présentation qui est réglé dans le logiciel « Live Viewer 3 » installé sur votre ordinateur peut être désactivé. Un message QUITTER MODE PRESENTATION s'affichera pendant environ 3 secondes quand la fonction sera exécutée. La fonction est disponible uniquement quand le Mode présentation est activé dans le logiciel « Live Viewer 3 ». Le réglage actuel du Mode présentation est affiché dans le menu. • Le Mode présentation est une fonction qui permet au projecteur d'afficher une image envoyée par un ordinateur uniquement, même si la fonction MIU de ce projecteur supporte un mode multi PC. • SI le projecteur doit afficher une image envoyée par un autre ordinateur, exécuter la fonction QUITTER MODE PRESENTATION. • Se reporter au Manuel d'utilisation - Guide Réseau pour de plus amples détails. (184)	

Rubrique		Description
REGLAGE MODE DIRECT (suite) AFFIC NO D'UTILIS	MODE MULTI PC	Le projecteur fonctionne en mode PC unique, qui affiche une image plein écran envoyée par 1 ordinateur, et en mode PC multiple qui divise l'écran en 4 zones et affiche des images dans chaque zone envoyées par 4 ordinateurs maximum. La fonction MODE MULTI PC permet de passer d'un mode à l'autre. UNIQUE Sélectionner une rubrique avec les touches ▲/▼, et utiliser la touche ENTER ou INPUT pour l'exécuter. Le mode passera du mode multi PC au mode PC unique et le quart d'écran identifié dans le menu s'affichera en plein écran. MULTI Utiliser la touche ENTER ou INPUT pour exécuter cette fonction. Le mode passera au mode multi PC et l'écran sera divisé en 4 zones. • Si le Mode présentation est activé dans l'ordinateur dont l'image est actuellement affichée sur l'écran, un message, QUITTER MODE PRESENTATION, s'affichera pendant environ 3 secondes quand la fonction sera exécutée. • La fonction est disponible quand un ordinateur quelconque est connecté au projecteur en mode multi PC et réglé dans le logiciel « Live Viewer 3 ».
	AFFICHER Nom d'utilisateur	La sélection de cette rubrique affiche la fonction Afficher nom d'utilisateur définie dans le logiciel « Live Viewer 3 » dans l'ordinateur dont l'image est à l'écran. Mode PC UNIQUE La fonction Afficher nom d'utilisateur sera affichée dans la boîte de dialogue AFFICHER NOM D'UTILISATEUR. Exemples Afficher nom d'utilisateur affiché dans la boîte de dialogue AFFICHER NOM D'UTILISATEUR NOM PC0001 NOM PC0001 (par défaut) Non nommé (espace) (divulgation interdite) (Anonyme) S'il n'y a pas d'ordinateur dans le mode PC unique connecté au projecteur, la boîte de dialogue AFFICHER NOM D'UTILISATEUR s'affiche comme sur la droite. Mode MULTI PC Les fonctions Afficher noms d'utilisateur seront montrées dans la boîte de dialogue AFFICHER NOM D'UTILISATEUR. • Se reporter au Manuel d'utilisation - Guide Réseau pour de plus amples détails sur le réglage de la fonction Afficher nom d'utilisateur. (Q22)

Rubrique	Description		
	La sélection de cette rubrique affichera le menu PRESENTATION PC LESS.		
PRESENTATION PC LESS	enregistrées dans une carte SD ou une mémoire USB et obtenir une présentation sans ordinateur.		
	Sélectionner une fonction avec les touches ▲/▼/◀/▶, et utiliser les touches ▶ ou ENTER pour exécuter la fonction.		
	Pendant l'affichage de l'image, appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu PRESENTATION PC LESS.		
	THUMBNAIL	Sélectionner une image avec les touches ▲/▼/◀ /▶ et appuyer sur la touche ENTER ou la touche INPUT pour afficher l'image.	
	DIAPOSITIVE	Le panorama commencera en appuyant sur la touche ENTER ou ►.	
	CATALOGUE	Sélectionner une image avec les touches ▲/▼ et appuyer sur la touche ENTER ou la touche INPUT pour afficher l'image ou passer au THUMBNAIL.	
		Pour ouvrir ou fermer le dossier, appuyer sur les touches ►/◀.	
	TAILLE D'AFFICHAGE	Régler la taille d'affichage avec les touches ▲/▼.	
	CONFIG. TOUCHES	Sélectionner la configuration de touches à partir de 2 modèles avec les touches ▲/▼.	
	RETIRER LE MEDIA	Sélectionner un mode de retrait avec les touches ▲/▼, puis appuyer sur la touche ENTER ou ► pour afficher le menu de retrait.	
	Ces rubriques peuv Web (voir le Guide re	vent également être réglées avec la télécommande éseau), sauf pour RETIRER LE MEDIA.	

Rubrique	Description		
	La sélection de cette rubrique affichera le menu CONF. MIU. Sélectionner une fonction avec les touches ▲/▼ et utiliser la touche ► ou ENTER sur la télécommande pour exécuter cette fonction.		
CONF.	DHCP (Protocole de configuration dynamique de l'hôte)	 Activer/désactiver DHCP avec les touches ▲/▼. ACTIVE ⇔ DESACTI. Sélectionner DESACTI. quand le réseau n'a pas DHCP activé. Quand le paramètre « DHCP » passe à ACTIVE, l'obtention de l'adresse IP du serveur DHCP prend un peu de temps. La fonction IP auto sera assignée à une adresse IP si le projecteur ne peut pas obtenir d'adresse IP du serveur, même si DHCP est sur « ACTIVE ». 	
	ADRESSE IP	 Saisir l'ADRESSE IP avec les touches ▲/▼ / ◄/►. Cette fonction peut uniquement être utilisée quand DHCP est DESACTI. L'ADRESSE IP est le numéro qui identifie ce projecteur sur le réseau. Vous ne pouvez pas avoir deux appareils avec la même ADRESSE IP sur le même réseau. L'ADRESSE IP « 0.0.0.0 » est interdite. 	
	MASQUE SOUS- RESEAU	Saisir le MASQUE SOUS- RESEAU identique à celui utilisé par votre ordinateur avec les touches ▲/▼/◀/►. Cette fonction est disponible uniquement quand DHCP est réglé sur DESACTI. • Le MASQUE SOUS-RESEAU « 0.0.0.0 » est interdit.	
	INTERFACE PAR DEFAUT	Saisir l'adresse d'INTERFACE PAR DEFAUT (un noeud d'un réseau d'ordinateur qui sert de point d'accès à un autre réseau) avec les touches ▲/▼/◄/►. Cette fonction peut uniquement être utilisée quand DHCP est réglé sur DESACTI.	
	SERVEUR DNS	Saisir l'adresse de serveur DNS avec les touches ▲/▼ / >. Le serveur DNS est un système pour contrôler les noms de domaine et les adresses IP sur le Réseau.	

Rubrique		Description
CONF. (suite)	DECALAGE HORAIRE	Saisir le DECALAGE HORAIRE avec les touches ▲/▼. Régler le même DECALAGE HORAIRE que celui réglé sur votre ordinateur. Dans le doute, demander conseil à votre responsable informatique. Utiliser la touche ◄ pour retourner au menu après avoir réglé le DECALAGE HORAIRE.
	HEURE ET DATE	 Saisir l'année (deux derniers chiffres), le mois, le jour, l'heure et les minutes avec les touches ▲/▼/◄/►. Le projecteur remplacera ce réglage et récupérera les informations HEURE ET DATE du serveur temporel quand SNTP sera activé. (Réglages date/heure dans le Manuel d'utilisation - Guide Réseau 177)
	MODE	Sélectionner le mode du système de communication en réseau avec les touches ▲/▼. Effectuer la sélection selon le paramétrage de votre ordinateur. ADHOC ⇔ INFRASTRUCTURE
	CANAL	Sélectionner le canal du réseau local sans fil avec les touches ▲ /▼ pendant que vous l'utilisez. Effectuer la sélection selon le paramétrage de votre ordinateur. Les canaux 1 à 11 ne sont pas disponibles. • Les canaux disponibles dépendront du pays. En outre, une carte de réseau sans fil pourra être requise en fonction du standard.
	CRYPTAGE	Sélectionner la méthode de cryptage à utiliser avec les touches ▲/▼. WPA2-PSK(AES) ← ŵ WPA-PSK(AES) ⇔ WPA-PSK(TKIP) ⇔ WEP 128bit ⇔ WEP 64bit ⇔ DESACTI.

(suite à la page suivante)

Rubrique		Description
		Sélectionner le SSID à afficher sur le menu SSID avec les touches ▲/▼. DEFAUT Appuyer sur la touche ► ou ENTER quand un des DEFAUT (#1~#4) est sélectionné.
CONF. (suite)	SSID	 PERSONNAL. Appuyer sur la touche ► ou ENTER quand PERSONNAL. #5 est sélectionné. Le menu PERSONNAL. #5 SSID va apparaître. (1) Le SSID actuel s'affichera sur la première ligne. Si aucun nom n'a encore été attribué, les lignes seront vides. Sélectionner et saisir les caractères avec les touches ▲/▼/ ◄//► et les touches ENTER ou INPUT. La touche RESET peut être utilisée pour effacer 1 caractère à la fois. Si vous déplacez le curseur sur SUPPRIMER ou TOUT EFFACER sur l'écran et appuyez sur la touche ENTER ou INPUT, 1 ou tous les caractères seront également effacés. SSID peut utiliser jusqu'à 32 caractères. (2) Modifier un caractère déjà saisi avec les touches ▲/▼ pour déplacer le curseur sur l'une des 2 premières lignes et déplacer le curseur sur le caractère à changer avec les touches ▲/►. Le caractère est sélectionné après avoir appuyé sur la touche ENTER ou INPUT. Suivre ensuite la même procédure que décrite au point (1) ci- dessus. (3) Terminer la saisie du texte en déplaçant le curseur sur ENREGISTRER sur l'écran et appuyer sur la touche ENTER ou INPUT. Pour retourner au SSID précédent sans enregistrer les modifications, déplacer le curseur sur at touche ENTER ou INPUT.

Rubrique	Description	
CONF. (suite)	VITESSE	Sélectionner le taux de transfert avec les touches ▲/▼. (M : Mbps : Mégabits par seconde) AUTO⇔54M⇔48M⇔36M⇔24M⇔18M t 1M⇔2M⇔5.5M⇔6M⇔9M⇔111M⇔12M • Le mode AUTO sélectionne automatiquement le taux optimal. • Les taux de transfert peuvent changer en fonction de la situation du réseau.
	MODE DU RESEAU	 Sélectionner le mode du réseau avec les touches ▲/▼. SANS FIL ⇔ CABLE Le mode du réseau sera initialisé à chaque fois que la tension est mise avec l'interrupteur. Le mode SANS FIL sera activé si une carte de réseau sans fil est présente. Le mode CABLE sera activé si une carte de réseau sans fil n'est pas présente.
NOM DU PROJECTEUR	 et appuyer sur la touche ►. La boîte de dialogue NOM DU PROJECTEUR s'affichera. (2) Le NOM DU PROJECTEUR actuel s'affichera sur les 3 premières lignes. Si aucun nom n'a encore été attribué, les lignes seront vides. Sélectionner et saisir les caractères avec les touches ▲/▼ sélectionner et saisir les caractères avec les touches T caractère à la fois. Si vous avez déplacé le curseur sur SUPPRIMER OU TOUT EFFACER sur l'écran et appuyé sur la touche ENTER ou INPUT, 1 caractère ou tous les caractères seront effacés. Le NOM DU PROJECTEUR peut comprendre jusqu'à 64 caractères. (3) Modifier un caractère déjà saisi avec les touches ▲/▼ pour déplacer le curseur sur le caractère à changer avec les touches ▲/▶. Le caractère est sélectionné après avoir appuyé sur la touche ENTER ou INPUT. Suivre ensuite la même procédure que décrite au point (2) ci-dessus. (4) erminer la saisie du texte en déplaçant le curseur sur la touche ENTER ou INPUT. Pour retourner au NOM DU PROJECTEUR précédent sans enregistrer les modifications, déplacer le curseur sur ANNULER sur l'écran et appuyer sur la touche ENTER ou INPUT. 	

Rubrique	Description
	La sélection de cette rubrique affichera le menu e-SHOT. Insérer la carte SD ou la mémoire USB dans le projecteur avant d'utiliser la fonction e-SHOT. (112). Le logiciel d'application « PJTransfer » est requis pour mémoriser une/des image(s) dans le projecteur.
	Sélectionner un élément qui est une image fixe avec l'e-SHOT au moyen des touches ▲/▼. (Affichage e-SHOT (transfert d'images fixes) dans le Manuel d'utilisation - Guide Réseau வ95) et appuyer sur la touche ► ou ENTER pour afficher l'image.
	 L'élément ne contenant pas d'image mémorisée ne peut pas être sélectionné. Les noms des fichiers images sont chacun affichés avec au plus 16 caractères.
e-SHOT	Pour changer l'image affichée Utiliser les touches ▲/▼.
	Pour revenir au menu Appuyer sur la touche ◀ ou ESC de la télécommande.
	Pour effacer l'image affichée et son fichier source dans la carte SD ou la mémoire USB (1) Appuyer sur la touche RESET de la télécommande tout en affichant une image à afficher dans le menu e-SHOT - REIN.
	(2) Appuyer sur la touche ENTER de la télécommande ou la touche INPUT du projecteur pour effacer. Pour arrêter l'opération d'effacement, appuyer sur la touche ESC de la télécommande ou la touche ◄ du projecteur.
Menu MIU (suite)

Rubrique	Description
	La sélection de cette rubrique affiche la boîte de dialogue MIU-INFOS pour confirmer les paramétrages du réseau.
	A 2021 Control of Cont
INFOS	 Le NOM DU PROJECTEUR s'affiche. Rien (vide) n'est montré dans le champ « NOM DU PROJECTEUR » et le champ « SSID » jusqu'à ce que vous installiez ces rubriques. (161, 62) Quand le niveau de tension de la pile pour l'horloge interne diminue, l'heure réglée peut devenir erronée même si une date et une heure correctes sont saisies. Remplacer la pile de manière appropriée. (169) MAC sans fil ne sera pas affiché quand le MODE DU RESEAU sera réglé sur CABLE, même si la carte de réseau sans fil est insérée. ADRESSE IP, MASQUE SOUS-RÉSEAU et INTERFACE PAR DÉFAUT indiquent «0.0.0.» dans les conditions suivantes. (1) Le MODE DU RESEAU est réglé sur SANS FIL et la carte de réseau sans fil n'est pas insérée. (2) DHCP est ACTIVE et le projecteur ne reçoit pas d'adresse du serveur DHCP. Rien (vide) n'apparâit dans les champs « CANAL », « VITESSE » et « MAC SANS FIL » au cas où aucune carte de réseau sans fil n'est insérée ou le mode « câblé » est sélectionné au niveau du MODE DU RESEAU, ou les deux. La performance et le réglage actuels seront illustrés dans les champs « CANAL » et « VITESSE », au lieu de la valeur de réglage dans le menu INST.
SERVICE	La sélection de cette rubrique affichera le menu SERVICE. Sélectionner une fonction avec les touches ▲ /▼ et utiliser la touche ▶ ou ENTER sur la télécommande pour exécuter cette fonction. MIU REDEMARRER Redémarrer la communication de réseau avec la touche ▲. La communication de réseau sera coupée une fois et redémarrée. EXECUTION ⇔ ANNULER
	 Après avoir sélectionné EXECUTION, le menu MIU pourra ne pas être contrôlable pendant environ 20 secondes. Si DHCP est ACTIVE, l'adresse IP pourra être changée.